

رأى آيات التحاني والتبركات

بمناسبة

**العيد الوطني**

الثامن عشر لدولة الإمارات العربية المتحدة

إلى صاحب السمو

**الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان**

رئيس الدولة

وصاحب السمو

**الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم**

نائب رئيس الدولة - رئيس مجلس الوزراء ..

والى أصحاب السمو الشيوخ أعضاء المجلس الأعلى حكام الإمارات  
وشعب الإمارات الكريم

**البنك البريطاني للشرق الأوسط**





















صلى الله عليه وسلم

نرفعها  
إلى



حضرة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة  
وحضرة صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد الماكثوم نائب رئيس الدولة - رئيس مجلس الوزراء  
والأصحاب السموهكام الإمارات أعضاء المجلس الأعلى للاتحاد  
**بمناسبة العيد الوطني الثامن عشر**  
متحدين لشعب دولة الإمارات العربية المتحدة المزيد من التقدم والازدهار في ظل القيادة الحكيمة

علي بن خلفان الظاهري رئيس مجلس الإدارة  
وأعضاء المجلس والمدير العام وجميع العاملين في  
شركة الخليج لصيانة الطائرات  
«جامكو»









# إنجازات مسيرتنا الوحدة في عيون العالم



المرافق عمر البشير

## عمر البشير:

شعب الإمارات يحق له  
الفخر اليوم لأن قيادته  
كان لها السبق

الأول في تشييد وتجسيد الوحدة  
العربية على الواقع العملي  
د. كورت فالدهايم: اتحاد الإمارات نموذج  
مثالي ننظر إليه في أوروبا  
بكل التقدير والاحترام

وليام وولد جريف: قائد مسيرة الوحدة

سياسي من الطراز الأول ويمارس  
السياسة من موقع الخبرة



من صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني  
وصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان  
النهديين  
وصف هذه العلاقة بأنها مثالية وتشكل  
ضماناً كبيراً لتدعيم العلاقات في جميع  
المجالات الثقافية والاقتصادية.  
وأضاف أن قطاع السياحة حظي  
باهتمام كبير من قبل المستثمرين في دولة  
الإمارات، وقال أن العديد من الفجرات  
السياحية قد تحققت في المغرب بفضل جهود  
إبناء دولة الإمارات واستثمارها ليس في  
مجال السياحة فقط وإنما في جميع المجالات  
الاقتصادية.

وقال الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان الذي  
الذي استطاع أن يبنى هذه الوحدة  
ويحافظ عليها ويعمل من أجلها بشكل  
متقن وأخلاقي. أعترف بكل امتنان  
الشيخ زايد رجل ينفذ العرب يصق  
نواياه وعق نظره في كافة المجالات  
وخاصة حرصه على هذه الوحدة ودعمه  
للشعب الفلسطيني والشعب الفلسطيني.  
لذلك أنا اعتبر هذا العيد هو عيد الوحدة  
العربية فنبينا لشعب الإمارات.  
ويضيف السيد فاروق قديمي رئيس  
المنظمة الفلسطينية.

وقال وزير الدولة للشؤون الخارجية في  
المنظمة العربية السيد شيفر أن التعاون  
الاقتصادي بين دولة الإمارات العربية المتحدة  
والعراق المتحد شهد طفرة كبيرة وإن مرد  
ذلك يعود إلى تقنا الكلفة في السياسة التي  
تتبعها دولة الإمارات سواء على المستوى  
الدولي أو الإقليمي أو المحلي وأن جمهورية  
المنظمة العربية تنظر بعين التقدير إلى هذه  
السياسة التي تقوم على التوازن وعدم  
الدخول في صراعات مع الدول الأخرى. أننا  
نسجل بكل تقدير جهود الإمارات التي  
تهدف إلى إنهاء الخلافات والصراعات  
بشكل عام وبطرق السلمية وعلى الأخص  
في منطقة الخليج والعالم العربي  
والإسلامي وأبني أن هذه الفرصة لا يجب  
بإحسان من أجل أن تكون دولة الإمارات  
بمركز من التقدم والرفاهية والقيادته  
التوفيق والسداد.

وقال وزير الدولة للشؤون الخارجية في  
المنظمة العربية السيد شيفر أن التعاون  
الاقتصادي بين دولة الإمارات العربية المتحدة  
والعراق المتحد شهد طفرة كبيرة وإن مرد  
ذلك يعود إلى تقنا الكلفة في السياسة التي  
تتبعها دولة الإمارات سواء على المستوى  
الدولي أو الإقليمي أو المحلي وأن جمهورية  
المنظمة العربية تنظر بعين التقدير إلى هذه  
السياسة التي تقوم على التوازن وعدم  
الدخول في صراعات مع الدول الأخرى. أننا  
نسجل بكل تقدير جهود الإمارات التي  
تهدف إلى إنهاء الخلافات والصراعات  
بشكل عام وبطرق السلمية وعلى الأخص  
في منطقة الخليج والعالم العربي  
والإسلامي وأبني أن هذه الفرصة لا يجب  
بإحسان من أجل أن تكون دولة الإمارات  
بمركز من التقدم والرفاهية والقيادته  
التوفيق والسداد.



الشيخ زايد



الشيخ زايد



الشيخ زايد



الشيخ زايد

وقال وزير الدولة للشؤون الخارجية في  
المنظمة العربية السيد شيفر أن التعاون  
الاقتصادي بين دولة الإمارات العربية المتحدة  
والعراق المتحد شهد طفرة كبيرة وإن مرد  
ذلك يعود إلى تقنا الكلفة في السياسة التي  
تتبعها دولة الإمارات سواء على المستوى  
الدولي أو الإقليمي أو المحلي وأن جمهورية  
المنظمة العربية تنظر بعين التقدير إلى هذه  
السياسة التي تقوم على التوازن وعدم  
الدخول في صراعات مع الدول الأخرى. أننا  
نسجل بكل تقدير جهود الإمارات التي  
تهدف إلى إنهاء الخلافات والصراعات  
بشكل عام وبطرق السلمية وعلى الأخص  
في منطقة الخليج والعالم العربي  
والإسلامي وأبني أن هذه الفرصة لا يجب  
بإحسان من أجل أن تكون دولة الإمارات  
بمركز من التقدم والرفاهية والقيادته  
التوفيق والسداد.



الشيخ زايد



الشيخ زايد



الشيخ زايد



الشيخ زايد

وقال وزير الدولة للشؤون الخارجية في  
المنظمة العربية السيد شيفر أن التعاون  
الاقتصادي بين دولة الإمارات العربية المتحدة  
والعراق المتحد شهد طفرة كبيرة وإن مرد  
ذلك يعود إلى تقنا الكلفة في السياسة التي  
تتبعها دولة الإمارات سواء على المستوى  
الدولي أو الإقليمي أو المحلي وأن جمهورية  
المنظمة العربية تنظر بعين التقدير إلى هذه  
السياسة التي تقوم على التوازن وعدم  
الدخول في صراعات مع الدول الأخرى. أننا  
نسجل بكل تقدير جهود الإمارات التي  
تهدف إلى إنهاء الخلافات والصراعات  
بشكل عام وبطرق السلمية وعلى الأخص  
في منطقة الخليج والعالم العربي  
والإسلامي وأبني أن هذه الفرصة لا يجب  
بإحسان من أجل أن تكون دولة الإمارات  
بمركز من التقدم والرفاهية والقيادته  
التوفيق والسداد.

الإنجازات الحضارية الكبيرة والنهضة الشاملة التي حققتها  
مسيرتنا الاتحادية خلال السنوات الثماني عشرة الماضية أكسبت  
دولتنا الناهضة مكانة مرموقة في المجتمع الدولي، وأصبحت هذه  
الطفرة الهائلة التي حققتها الدولة في سنوات قلائل بعزيمة قيادتها  
الحكيمة وعطاء وجهود صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان  
آل نهيان رئيس الدولة موضع احترام العالم وحديثه.  
مراسلو والاتحاد في عواصم العالم التقوا مع عدد من رؤساء  
الدول وأبرز السياسيين في الوطن العربي والعالم... وكانت هذه  
اللقاءات التي تعكس صورة الإمارات وما حقته من إنجازات في

عرب الفريق عمر حسن أحمد البشير  
رئيس مجلس قيادة ثورة الإنقاذ الوطني  
ورئيس الوزراء في السودان عن خالص  
تهنئة القلبية بالعيد الوطني لدولة  
الإمارات. وقال أن هذا اليوم يمثل تراثاً  
خالد في سماء دولتنا على غير النقص  
وحقيقة الاستقلال الذي حقق بالجداد  
والصداقة والملازمة لم تحقق بعده على  
أرض الإمارات بقيادة زايد الفذة نهضة  
شاملة حتى أصبحت دولة الإمارات اليوم  
منارة ساطعة تشرق أهلها وتشرق جميعاً  
بإرادة الانتعاش.

أن مناسبات احتفال الإمارات بالعيد  
الوطني تمرير عن يوم مجيد ما أنجز على  
الصعيد الوطني والخارجي... وأبنا  
سعيون على الصداقة وهذه المناسبات  
الكريمة، فهي السودان فرحة ولشعبه فخر  
وعزاً بما أنجز أهلها المخلصين في وطن  
الأحرار.

وأضاف الفريق البشير بجهود صاحب  
السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس الدولة في تحقيق التضامن العربي.  
وقال أن شعب الإمارات يحق له اليوم الفخر  
الكثير لأن قيادته كان لها السبق الأول في  
تشديد وتجسيد الوحدة العربية على واقع  
العرب العمل فكل يوم دولة الإمارات  
أيداً لتحقيق تراث دولة الوحدة العربية إلى  
واقعة الممارسة وبداية عهد جديد وحدوي  
على نطاق الوطن العربي.

ولذلك ما كان غريباً أن تخطو دولة  
الإمارات مرة أخرى حيزاً ممتد يديها في  
تعاون صادق مع الشقيقات العربيات  
الخليج لتأسيس مجلس التعاون العربي  
الخليج العربية الذي جاء تغييراً صافياً  
وخطة نموذجية كريمة بلقاء الوحدة.  
فجاء على مهبنا ونهجها مجلس التعاون  
العربي ومجلس الوحدة الأفريقية نموذجا  
لتكوين الوحدة الشاملة من الخليج إلى  
المحيط.

وقال الدكتور كورت فالدهايم رئيس  
جمهورية النمسا بأن اتحاد دولة الإمارات  
بعد تجربة مثيرة للاهتمام بها خلقت من  
تجارب باهر وأن الجهود المبذولة للوصول  
بنتيجة الاتحاد إلى نموذج مثالي يشرق منها  
عندنا بكل تقدير واحترام وأضاف أن دول  
أوروبا الغربية تتجه الآن نحو خلق نموذج  
اتحادى تتجسد فيه وحدة المصالح  
الاقتصادية والسياسية على السواء وأبنا  
خروجاً من زوايا الاختلاف لدولة الإمارات  
وبإتباع قوى أن المصالح الاقتصادية  
والسياسية للإمارات قد أصبحت عاملاً  
في اتخاذ قرارات واتجاهات وأن علاقاتنا  
بجدة مع دولة الإمارات تزداد عمقا.

ولقد جلت مع صاحب السمو الشيخ  
زايد أنتم زوايا الرسمية للإمارات سبل  
تدعيم العلاقات بين الدولتين في المجال  
الاقتصادي ما يعود بفائدة على الشعبين  
وأبني أنتم هذه الفرصة لعرب من خالص  
التعاون والسياسة الساعية لصاحب السمو  
الشيخ زايد ومولوا الرضا لشعب دولة  
الإمارات العربية بمناسبة يومه الوطني.

ويضيف وزير خارجية النمسا الدكتور  
الويس موك فلالا: لقد خلق دولة الإمارات  
العربية المتحدة نجاحاً عظيماً بتدعيمها  
الاقتصادية. وأبني أن كل الإمارات التي تتكون منها  
الدولة لها نفس المصالح والتطلعات والهدف  
الوحداني فبالتجربة التجريبية الاتحادية التي  
تمتخ أنتم الإمارات في ظلها يزداد من الأمن  
والاستقرار والرخاء الاقتصادية  
والاجتماعية توطيداً لعودة البلد والوحدة  
والعادات والتقاليد.

أن دولة الإمارات حققت شوطاً كبيراً في  
النهضة التي في كل المجالات الاقتصادية  
والسياسية وعلى كل المستويات المحلية  
والاقتصادية والدولية. وأبني أنتم أنتم  
السياسة الخارجية لدولة الإمارات في  
الاعتدال والتوازن لا تقوم به من محاور  
لغرض النزاعات الإقليمية وتجنب الدخول في  
صراعات مع الآخرين يتوازن إيجابي رائع  
وأبني أنتم في المنهج الإماراتي بتدعيم  
التعاونيات بمناسبات عيد الوطني الثامن  
عشر وأبني أن قولاً من سياسة الاتحاد  
تتبنى سياسة السلام وأبني أنتم في أوروبا تتجه  
نحو الاتحاد لذلك يجب على أمتنا دولة  
الإمارات التمسك بقدرة دما للسلام في  
العالم.

الإنجازات رائعة  
الدكتور حسن محمد مكي نائب رئيس  
الوزراء في الجمهورية العربية السورية:  
○ ○ يعتبر اتحاد الإمارات العربية  
المتحدة من الإنجاز بين جميع تحديات  
الاتحادات العربية على الإطلاق، من ناحية  
الاستمرار والصمود منذ عام ١٩٧١ وحتى  
الآن.  
وإن الاتحاد قوة. وإن الكيفيات الهائلة  
ما كان لها في عالم اليوم، فقد تحقق لاتحاد  
الإمارات بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد  
بن سلطان آل نهيان الذي يعد زعيماً  
تاريخياً وفرداً يمكنه إنجازات رائعة محلياً  
وإقليمياً.  
وأضاف: ونحن في الجمهورية العربية  
السورية نؤمن بامكاناتنا بفتح  
الوحدوي الذي خلقه اتحاد الإمارات

تتمتع بكامل مواهب القيادة الملمية بارادة  
شعبها وقلل أن اتحاد دولة الإمارات هو من  
الإنجازات الشامخة ولبنة حقيقية يمكن أن  
تبنى عليها الوحدة العربية الشاملة التي  
تتسدها كل امتنا العربية.  
ومضى قائلاً: إن شخصية صاحب السمو  
الشيخ زايد الفذة هي التي أثبتت على  
المستويين العربي والدولي أنه ليس بلبل  
وحد تبنى الأمم، فلا بد من قيادة قادرة على  
تحقيق طموحات شعبها وخير شاهد على  
ذلك مستوى التنمية والاعتماد والتخضر  
الذي تعيشه دولة الإمارات اليوم.  
وأشار المفيد كزار أن مواقف صاحب  
السمو الشيخ زايد على مستوى العلاقات  
العربية والإسلامية والدولية بوجه:  
أن أبرز هذه المواقف على الساحة  
العربية بوجه: دعمه الكبير في نصر حرب أكتوبر  
وجهد المخلص لجمع شمل العرب وتوحيد  
كلمتهم من خلال مؤتمرات القمة العربية.  
وعلى المستوى الدولي لا يخفى على أحد  
المكانة التي أصبح يمثلها صاحب السمو  
الشيخ زايد من احترام وصداقة مع مختلف  
دول العالم شرقاً وغرباً ودولة الإمارات  
التي أصبحت لها بفضل هذه القيادة الملمية  
مكانة بارزة في كل المحافل الدولية.

وأشار السيد وليام وولد جريف وزير  
الدولة البريطاني للشؤون الخارجية:  
بالنظر إلى التجربة الوحدوية لدولة الإمارات تعد  
من التجارب الوحدوية الإيجابية على أرض  
الواقع العربي والتي أتمنى لها المزيد من  
النجاحات والتطور والازدهار. وأبني أنتم  
أن ذلك سيحدث في مرحلة طالت أن في قيادة  
هذه الدولة صاحب السمو الشيخ زايد بن  
سلطان آل نهيان الذي يتمتع بخصائص  
فذة في الزعامة وبوعي كبير لتأطير المنطقة  
واسمعة العصر وبنهم عميق وأدراك جيد  
بأن هذا عصر التكتلات ولا مكان فيه للدول  
الصغيرة.

وأشار السيد وليام وولد جريف وزير  
الدولة البريطاني للشؤون الخارجية:  
بالنظر إلى التجربة الوحدوية لدولة الإمارات تعد  
من التجارب الوحدوية الإيجابية على أرض  
الواقع العربي والتي أتمنى لها المزيد من  
النجاحات والتطور والازدهار. وأبني أنتم  
أن ذلك سيحدث في مرحلة طالت أن في قيادة  
هذه الدولة صاحب السمو الشيخ زايد بن  
سلطان آل نهيان الذي يتمتع بخصائص  
فذة في الزعامة وبوعي كبير لتأطير المنطقة  
واسمعة العصر وبنهم عميق وأدراك جيد  
بأن هذا عصر التكتلات ولا مكان فيه للدول  
الصغيرة.

وأشار السيد وليام وولد جريف وزير  
الدولة البريطاني للشؤون الخارجية:  
بالنظر إلى التجربة الوحدوية لدولة الإمارات تعد  
من التجارب الوحدوية الإيجابية على أرض  
الواقع العربي والتي أتمنى لها المزيد من  
النجاحات والتطور والازدهار. وأبني أنتم  
أن ذلك سيحدث في مرحلة طالت أن في قيادة  
هذه الدولة صاحب السمو الشيخ زايد بن  
سلطان آل نهيان الذي يتمتع بخصائص  
فذة في الزعامة وبوعي كبير لتأطير المنطقة  
واسمعة العصر وبنهم عميق وأدراك جيد  
بأن هذا عصر التكتلات ولا مكان فيه للدول  
الصغيرة.

وأشار السيد وليام وولد جريف وزير  
الدولة البريطاني للشؤون الخارجية:  
بالنظر إلى التجربة الوحدوية لدولة الإمارات تعد  
من التجارب الوحدوية الإيجابية على أرض  
الواقع العربي والتي أتمنى لها المزيد من  
النجاحات والتطور والازدهار. وأبني أنتم  
أن ذلك سيحدث في مرحلة طالت أن في قيادة  
هذه الدولة صاحب السمو الشيخ زايد بن  
سلطان آل نهيان الذي يتمتع بخصائص  
فذة في الزعامة وبوعي كبير لتأطير المنطقة  
واسمعة العصر وبنهم عميق وأدراك جيد  
بأن هذا عصر التكتلات ولا مكان فيه للدول  
الصغيرة.

وأشار السيد وليام وولد جريف وزير  
الدولة البريطاني للشؤون الخارجية:  
بالنظر إلى التجربة الوحدوية لدولة الإمارات تعد  
من التجارب الوحدوية الإيجابية على أرض  
الواقع العربي والتي أتمنى لها المزيد من  
النجاحات والتطور والازدهار. وأبني أنتم  
أن ذلك سيحدث في مرحلة طالت أن في قيادة  
هذه الدولة صاحب السمو الشيخ زايد بن  
سلطان آل نهيان الذي يتمتع بخصائص  
فذة في الزعامة وبوعي كبير لتأطير المنطقة  
واسمعة العصر وبنهم عميق وأدراك جيد  
بأن هذا عصر التكتلات ولا مكان فيه للدول  
الصغيرة.

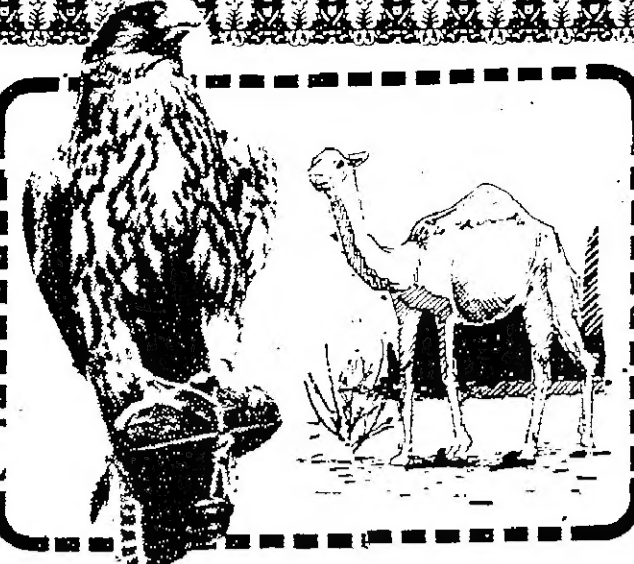
وأشار السيد وليام وولد جريف وزير  
الدولة البريطاني للشؤون الخارجية:  
بالنظر إلى التجربة الوحدوية لدولة الإمارات تعد  
من التجارب الوحدوية الإيجابية على أرض  
الواقع العربي والتي أتمنى لها المزيد من  
النجاحات والتطور والازدهار. وأبني أنتم  
أن ذلك سيحدث في مرحلة طالت أن في قيادة  
هذه الدولة صاحب السمو الشيخ زايد بن  
سلطان آل نهيان الذي يتمتع بخصائص  
فذة في الزعامة وبوعي كبير لتأطير المنطقة  
واسمعة العصر وبنهم عميق وأدراك جيد  
بأن هذا عصر التكتلات ولا مكان فيه للدول  
الصغيرة.

وأشار السيد وليام وولد جريف وزير  
الدولة البريطاني للشؤون الخارجية:  
بالنظر إلى التجربة الوحدوية لدولة الإمارات تعد  
من التجارب الوحدوية الإيجابية على أرض  
الواقع العربي والتي أتمنى لها المزيد من  
النجاحات والتطور والازدهار. وأبني أنتم  
أن ذلك سيحدث في مرحلة طالت أن في قيادة  
هذه الدولة صاحب السمو الشيخ زايد بن  
سلطان آل نهيان الذي يتمتع بخصائص  
فذة في الزعامة وبوعي كبير لتأطير المنطقة  
واسمعة العصر وبنهم عميق وأدراك جيد  
بأن هذا عصر التكتلات ولا مكان فيه للدول  
الصغيرة.

وأشار السيد وليام وولد جريف وزير  
الدولة البريطاني للشؤون الخارجية:  
بالنظر إلى التجربة الوحدوية لدولة الإمارات تعد  
من التجارب الوحدوية الإيجابية على أرض  
الواقع العربي والتي أتمنى لها المزيد من  
النجاحات والتطور والازدهار. وأبني أنتم  
أن ذلك سيحدث في مرحلة طالت أن في قيادة  
هذه الدولة صاحب السمو الشيخ زايد بن  
سلطان آل نهيان الذي يتمتع بخصائص  
فذة في الزعامة وبوعي كبير لتأطير المنطقة  
واسمعة العصر وبنهم عميق وأدراك جيد  
بأن هذا عصر التكتلات ولا مكان فيه للدول  
الصغيرة.



# الشعر



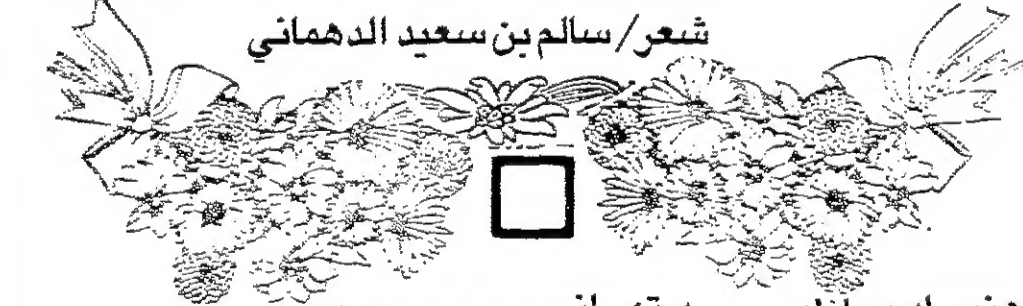
هذه القصائد مهداة الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة والى اخوانه اصحاب السمو حكام الامارات بمناسبة العيد الوطني الثامن عشر



فرحتنا بالعيد الوطني الثامن عشر لدولتنا الفتية  
لاحتداه حدود... وتعجز الكلمات عن ان تصفها مهما  
أوتيت من بلاغة وطلاوة... ويحق لنا ان نفرح في هذا  
العيد... الذي به تحققت الرقاهية لآبناء وطننا... بعد ان  
له بالبنان... ويذكر له بالعراق... ما قدمه في العالم بشار  
والاسلامية... ولدول العالم الاخرى قاصيها ودانيها.  
ولابد للشعر ان يحاول التعبير عن فرحته... وهما  
ابتداء من اليوم... وحتى الاحد القادم... وعلى صفحتين  
يحاول ان ينقل تهانيه لصاحب السمو الشيخ زايد بن  
سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخوانه اصحاب السمو  
اعضاء المجلس الاعلى للاتحاد... ما تقدم مجموعة  
من القصائد الشعرية التي عبر فيها الشعراء عن  
مشاعرهم بحب الوطن... ويعلمون الولاء للقائد...  
ويدعون الله له بطول العمر... حتى تواصل دولتنا الفتية  
مسيرتها الخالدة على طريق الخير... على طريق المستقبل  
الزاهر باذن الله... وكل عام والجميع بخير.

سَمَّيتُ بِكَ يَا عَالَمَ الْغَيْبِ  
يَا مَجْمَعَ مُوسَى مَعَ شُعَيْبِ  
وَالْعَبْدَ تَحْدِي بِهِ تَكَاتِبِ  
الْبَارِحَةَ بِي هَاسِ إِيَّتِبِ  
نَاحِي أَوْسَوَاتِي طَرْنُشِيْبِ  
وَالْأَمْثَالَ مِنْ دُورِ الْيَعَاقِبِ  
فِيهِ مُوْهِبُهُ وَحُكْمُهُ وَدَوَالِبِ  
وَأَنَاقَرِيْتُ الدَّرْسَ عِيْ غَيْبِ  
يَوْمَ إَعْلَنُوا إِنَّا الْمُعَازِبِ  
غَنَا طَرِبَ وَلَدِ الرِّعَاقِبِ  
نُوحَ الْحَيَاةِ إِبْفَرِحَهُ أَوْطِبِ  
جَلَسَهُ حُكُومِيَهُ بِتَرْتِيبِ  
فَدَلَالَ حُلُوتِ الْمُتَعَايِبِ  
مَآبِينَ حُكَّامِ مَذَارِبِ  
سَبْعَهُ وَلِلدَّوْلَةِ مَصَالِبِ  
كُوكِبِ شَهْمِ بَيْنِ الْكُوكِبِ  
وَإِنَّا نَرْحَبُ بِهِ تَرْحِيبِ  
مُخْلَصَ وَفِيهِ الظَّنَّ مَاخِيبِ  
حَافِظَ عَلَيْهِ أَذَى الْمَوَاقِبِ  
حَتَّى الَّذِي هَارَمَ فِي الْمَشِيبِ  
غَنَّا الْفَقْرَ قَفَى بِتَهْرِيبِ  
شَيْخٍ مَعَ الْحَزَاتِ بِيْثِيبِ  
وَإِنْ هَذَا لَعَوِيْهِ شَرَا الذِّيبِ  
وَالْمَاءَ إِيسِدَهُ الزَّيْنُ وَالطِّيبِ  
عَسَى حَيَاتُهُ دَائِمَ إِمْدِيبِ  
مَا يَسْتَمَعُ قَوْلَ التَّهْذِيبِ  
شَجَرَةً لَسَدَ فِذْرَاعِهِ إِتْصِيبِ  
وَنَحْنَا لِرَيْسِنَا مُحَابِيبِ  
فَضْلُهُ يَرَى وَسَوَى مَرَاذِيبِ  
غَرْبٍ وَشَمَالٍ وَشَرْقٍ وَمَغِيبِ  
تَمَّتْ عِدْدُ مَاخِطَ كَتِّيبِ

شعر/ سالم بن سعيد الدهماني



أَهْنِيكَ يَا زَايِدَ تَهَانِي سَرِيرَةٍ  
يَا رَئِيسَ الدَّوْلَةِ أَوْ حَامِي أَحْدُودِهَا  
وَإِخْوَانِكَ الْحُكَّامِ وَكُلِّ الْعَشِيرَةِ  
تَهَانِيَا مَا تَنْقُصِي قِي إِمْعُودِهَا  
وَالْيَوْمَ فَرِحَانِينَ فَرِحَهُ كَبِيرِهِ  
فَرِحَهُ عَلَيْنَا يَعْزِلُ رَبِّي إِيْعُودِهَا  
إِتْخَفِقْ رَايَاتِ الْفَرَحِ وَالْمُسِيرَةِ  
وَبِهِ عُلِّقَتْ لِعَلَامِ فِي كُلِّ عُودِهَا  
إِتْعَزَ زَايِدُ يَا إِلَهَ الْبَصِيرَةِ  
وَبِفَرِحَتِهِ تَفَرَّحَ وَيَعْمَى حُسُودِهَا  
إِتَوَلَّفَتْ الْوُفُودَ مِنْ كُلِّ دِيرِهِ  
وَتَجَمَّعُوا عِنْدَهُ أَوْ زَادَتْ أَحْشُودِهَا  
إِبْعِيدَ زَايِدَ نَفْخَ رُبِهِ عَبِيرِهِ  
وَيَعْلَهُ عَلَيْنَا كُلَّ عَامِ إِيْعُودِهَا  
شَوَارِعَ تَزْهَوُ أَبْوُورٍ زَهِيرِهِ  
يَسْتَأْنِسُ الزَّائِرِينَ جَاءَ إِيْرُودِهَا  
صَلُّوا عِدْدَ نَوْظِ الْبُرُوقِ الْمُنِيرِهِ  
عَلَى النَّبِيِّ الْمَذْكُورِ حَزَتْ أَوْعُودِهَا  
شعر/ سعيد بن عبلان المزروعى

بمناسبة عيد الوطن باحتفالها  
يظفي على الدار الجميلة جعلها  
وزعيمها التي قادها واعتزلها  
قائد المسيرة والصعب ارتكها  
وحقق احلاما كان يصعب منهلها  
واخوانه الحكام منوا حبها  
والدار دأب عزمها من ارجها  
وترا الشعوب امجادها من ابطها  
فوه الوحيد التي شقي واشتعلها  
واشرق سماها يوم زايد بدلها  
والخير عم الدار والى عائلها  
والطير غنا بالآخون اوشد لها  
اوسيع الكفوف التي وقت في ملها  
ومن يطلب العليا بعزمه ينهلها  
ومن شاقها كل الخلافات زالها  
ونادى منادى الخير والخير فالحها  
والحق مبدا شعبها واكتملها  
اوهضة حضارية وسيعا مجلها  
والعلم نروة مستقر بمسلها  
عم المدينة والبوادي عائلها  
تنشر رسائلها وترسم اهلها  
جبالا تحضن لاسانها اوشلها  
ومن يطلب العليا علوا وعلاها  
قواتنا التي تزييت في قائلها  
وتكلم عدوا في نوا لغد لها  
من دونها الاروح ترخص لدلها  
مثل الصقور الهاربة من اجلها  
تار الجحيم التي ابروع اشتعلها  
تلج الجبل الراسية منشتغلها  
مثل الرعود الضاربة في خيلها  
تحمل صواربها بعيدا اربسلها  
راسم سيفها وقائد نضالها  
هي موطن الوحدة ورمز اتصالها  
بفضل الزعيم الذي برابه دعائها  
اوقا العهود وصفاها واعتزلها  
والقلب من كل الشوايب صللها  
تنبينا التي دعوتها برتجالها

شعر/ ناجي سحيمي العامري

من جيد الامثال اختار ما ريد  
لي شئت لي دافع (ع) بدع المشايل  
ومن يستحق الشعر اكتب ابتجديد  
واطرب به السامع ويشكر القائل  
وموضوع ما اكتب اهداه مفايد  
امسندة لي له المزامل تهايل  
أهنيك اناسيا شيخ اليوم بالعيد  
دارفع من الحاسطه تهايل جزايل  
يعلقه عليك ابخير وبصحه ابعيد  
انتبه والاشرة ولا تصدق والقبائل  
باعزنا وسنادنا والتمجيد  
اسك يا زايد مشتهر بالاعمال  
قائد عظيم دامك الله ايشركيد  
سور العروبة وتاجها والمدخل  
شعر/ محمد عبيد

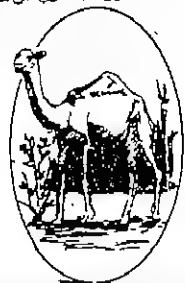




# الشعب يسي

## حكمة العدد

والأصحاب للإنسان شروا الدراهم  
وكم درهم مغشوش والسبك طيب  
فكن جوهرى الوقت حتى تميز  
عيون الملاتنظروا إذا ن تسمع



يا مرجبا يوم التجلي ولوضاح  
من يوم يومك وانت للخير مفتاح  
جتنا الليالي بالمسره ولقراح  
اتعاونوا بالعزم في درب لاصلاح  
اشعوهم تدعوهم سير لسماح  
اتولنا في الحرب نيران وسلاح  
الكل في ظل الميامين مرتاح  
عسن يعودنه على سعد وافلاح  
ينقى مسيرتهم على خير واتجاح  
والاقتم صلوا عما يارقالاح  
درويت بغيث الله عراجيب وابطام

شعر/ سعید بن محمد ہلال الظاہری

وأسوم الروح يازايد لجل عينك وأشرها  
ربا جك بقلي منذ أنا طفله تريها  
وعشق الارض لي زهر غصنيّه في اراضيها  
رعاك الهه يازايد ذر بلاد نغليها  
علم ري شعور النفس يوم أتشوف غاليتها  
نسوم ارواحنا لجلك وهذي الارض نفديها  
غمر خيرك بلاد ما بعد ندرك تواليها  
تحت راية علم وحده نحيبك ونحييها  
ويهدي لك بيوت ما بعد غيرك فطن فيها  
جغيرتك الذي ياشيخ لك لبيات تهديها  
شعر / وله - ابو ظفني

شعر/وله - ابو ظبي

ونظم نظامها  
وطن للمواطن  
مخلات رايحه  
أحيا تراث ماضيأت أعصورها  
فتح العضود الي وساع انحورها  
لما أقبلت ركبها في ظهورها  
عادات قوم ماضيأ كان دورها  
معظم جوايزها وعمن بشورها  
عساء تتوز له الليالي إشهورها  
والله يميزه من مصابب شروها  
متعافياً مع السنين ومروها  
تعيش بادع الغرويه وسورها  
حرأ بدار تحترم من ايزورها  
حضراً وبلدانأ رعت في فقورها  
إعداد ما شمس الضحاه بان نورها

شعر/ جخدب مسفر عايض القحطاني

تطربني الإشعار وأخذ إخبارها  
أبيات من صدرى أزين أسطارها  
إمكلته بأحلى نفايح ازهارها  
عنيته مني لنقوة احرارها  
حكّام دولة عزّها من وقارها  
في واحد أوسبعين بابت انوارها  
وتحقّقت ساعة نحن في انتظارها  
من فضل شيخانٍ بعيده انظارها  
زاد الفرح يوم اعلنو في اخبارها  
تعلى علم وحده وأبدوا مسارها  
ونعم اختيار الّتي وقع من كبارها  
بشهد له العالم وتشهد اقطارها  
وتشهد شواطئها وتشهد اجارها  
والارض من فضله اتنوّع اثمارها  
والعلم عم إكبارها مع إصغارها  
وقوأت حربٍ ماتصوّر آثارها  
متنوعاتٍ في مداها اوعيارها  
والامن تسهر ليلها مع نهارها  
ودفاع اطفال ساعة إنشبت نارها  
وصقور صيد ومن صفوة امهارها  
فذي فكرة القائد وهذا انتصارها  
أهني بها يلى بالافكار دارها  
ومن بعض الانجازات جزت اختصارها  
عسى الله ينقي من سعا في عمارها

د. سالم على الشامي

واختار لي مرتفع سحر سوقها  
 مهداية من نفس يزداد شوقها  
 ومن خرف من غالي الذهب طوقها  
 انجاب مجد من صفاوة خلوقها  
 سجل لها التاريخ وفي حقوقها  
 شمس التقدم بيئت من شروقها  
 تلحق بنار كبح الحضارة طروقها  
 مراكز العليا لهم عرش فوقها  
 توحيد دوله يوم رقت ابروقها  
 بالعز والاخلاص وقوا حقوقها  
 على المي به الدوله انخراف ارنوقها  
 والارض واغصان الاشجار وعروقها  
 دوله تسلمها انعلت اطبوقها  
 شوقوا غروس البكس مالت اعذوقها  
 وبوجود زايد طاب للدار ذوقها  
 تشنع اذا القايد امر في اطلوقها  
 تعطي مع وقت الدقايق فرووقها  
 لجبل المواطن في مذهبها وسوقها  
 قواقل الاطفاء سريعه لحوقها  
 احيا التراث ومن سلالات نوقها  
 حطم صعايبها وسهل طروقها  
 حتى اصبحت عذرا تشوق امعشوقها  
 ولا اقدر اعدها بكلمه صدوقها  
 على قوة الوحده وكامل وثوقها

سلام يا شيخنا على المجد قامها  
وكن ايزاد اليوم من زود زايد  
دستوره القرآن والحلم والوفاء  
يشهد له التاريخ في كل ما مضى  
لولا ما كان الامارات وحدت  
وباسعد من هو صار زايد شويرة  
لي تغلق الاشوار شوره يدله  
عيد اتحاد الي على العز نشوته  
قد حققوا الامان والعز والرخي  
شواغني هلت على الارض وامطرت  
قد لبسوها من الدروع الحصينه  
بقتالان في السماء تقهر العدا  
يحمونها من كل عدون ابصدها  
دارن جميله من صباها ازنت  
معروف زايد عمها واكتساهها  
ولا ينكر المعروف من كان عارف  
رواتبين في كل شهر مرتبه  
ونضابين تعطى على كل ساعه  
يعين زايد للتعطيه مشرعه  
يعطي لوجه الله مايدور الجزاء  
كم من بلدان ناميه صار سعدها  
ولا اقول قولن ما يصح من الملاء  
عساه يطيحي ويوم فضله  
يكفي قليل القول ماصاب من الجنى  
وصلات ربي عن عد من حج واهتدى  
على نيتين مقتدين بهديه  
شعر/ احمد بن عبيد بن جابر المنصوري

شعر/ احمد بن عبيد بن جابر المنصوري

يا باطلتك يا محقق رجائي  
يا من له التوحيد والحمد والشا  
ماتك الملوك الأرض والكون والسا  
يارب تهدينا على ما يقدرنا  
يعزوهوم وحده الله شملهم  
حكام دولتنا رجال الشهامة  
والرئيس الأعلى الزعيم المناضل  
نادي الى الوحدة وكان اتحادنا  
قال الوطن بلين الوطن فيه عزنا  
واشاعوب يقول سيروا الى العلا  
همني تهاشأضحي يوم عندنا  
ونقول يا قادة شعب توحده  
الأرض مهد جلودنا عز ورضا  
الأرض تعني من اشها جودها  
الحضير دوع بلا ذامن عودنا  
يا بلين الوطن في الجيش ملك وسواك  
والعلم وصل غيرنا ما قاندا  
قيادة التي للبناء جد وجهه  
زائد وله سلطان قاة السيرة  
تخطو مسلكنا مع شعبه مقده  
مشاريع فيها المواطن غنيمه  
مهاشود الذي حق المزارع  
ومها المدارس في المدن والقرايا  
ومها الساحات شاحات المباني  
والحتم صل الله على سيد الملا

شعر/ سعيد ماجد راشد المنصوري

دارني وارفع تهاني فانشاء  
بوخليفه قائد اشيوخا كجناد  
قادها بالعزم من رب العباد  
وهو عليه ينحط خير الاعتماد  
عالمين الشيخ زايد والاولاد  
وهم كعام التي يحب لاحتقاد  
عيد نفخره على جمع العباد  
منهجه حكم الشريعة بالوكاد  
والعدو من هيبته يشكو انكاد  
للبلل بمناسبة عيد اتحاد  
عالمين الهاشم بسم الاعباد

شعر/ عوض بن حامد الكعبي







الى حضرة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

ولأخيه

حضرة صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم  
نائب رئيس الدولة ورئيس مجلس الوزراء

واخوانهما

أصحاب السمو الشيوخ حكام الإمارات أعضاء المجلس الأعلى

يتقدم

سرور بن محمد آل نهيان  
رئيس مجلس الإدارة

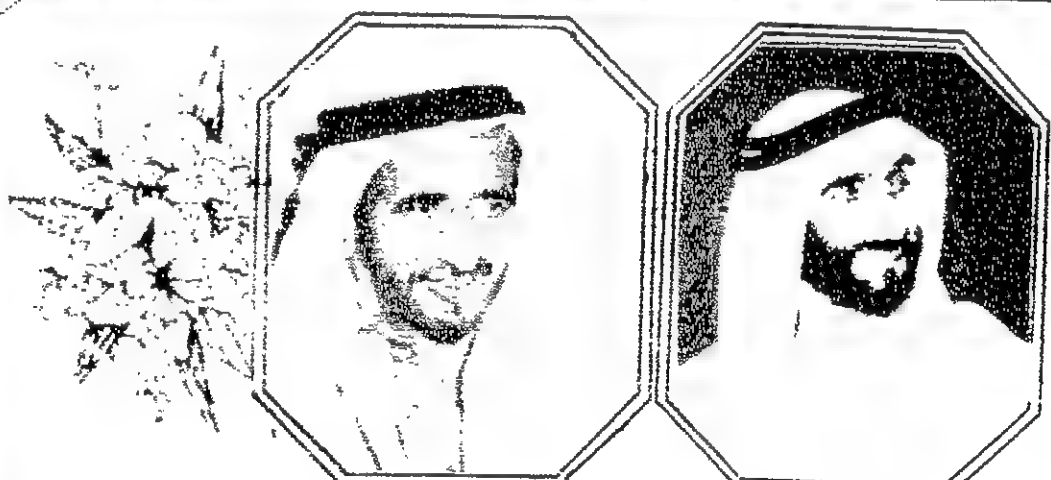
والمحافظ

ونائب المحافظ

وجميع موظفي مصرف دولة الامارات العربية المتحدة المركزي

باسم آيات التهاني والتبريكات

بمناسبة العيد الوطني الثامن عشر



نتقدم بخالص التهاني والتبريكات الى

صاحب السمو الشيخ

زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

والى صاحب السمو الشيخ

راشد بن سعيد المكتوم

نائب رئيس الدولة

والى أصحاب السمو الشيوخ أعضاء المجلس الأعلى حكام الإمارات

والى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة

بمناسبة العيد الوطني

الثامن عشر لدولة الامارات العربية المتحدة

أصاده الله عليه جميعاً بخير وإن شاء الله تعالى

رئيس وأعضاء مجلس إدارة



بنك دبي التجاري المحدود  
THE COMMERCIAL BANK OF DUBAI LIMITED



نتقدم بأخلص التهاني القلبية الى

حضرة صاحب السمو

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

والأخيه حضرة صاحب السمو

الشيخ راشد بن سعيد المكتوم

نائب رئيس الدولة - رئيس مجلس الوزراء

واخوانهما أصحاب السمو حكام الإمارات أعضاء المجلس الأعلى

وشعب دولة الإمارات العربية المتحدة الكريمة

بمناسبة العيد الوطني الثامن عشر

السيد هاشم السيد عبد الله وأولاده

وجميع العاملين في

مجوهرات الهاشمي

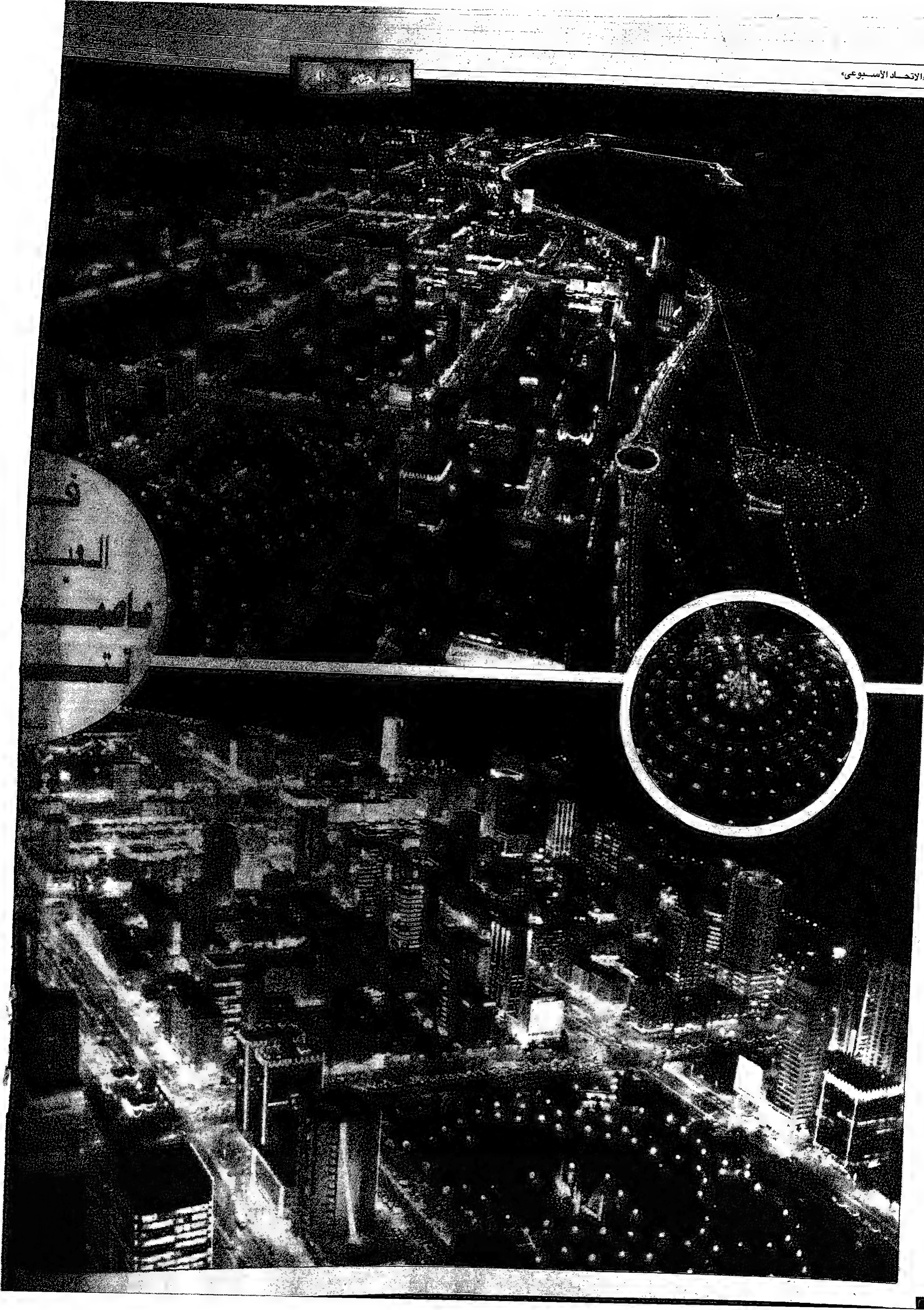
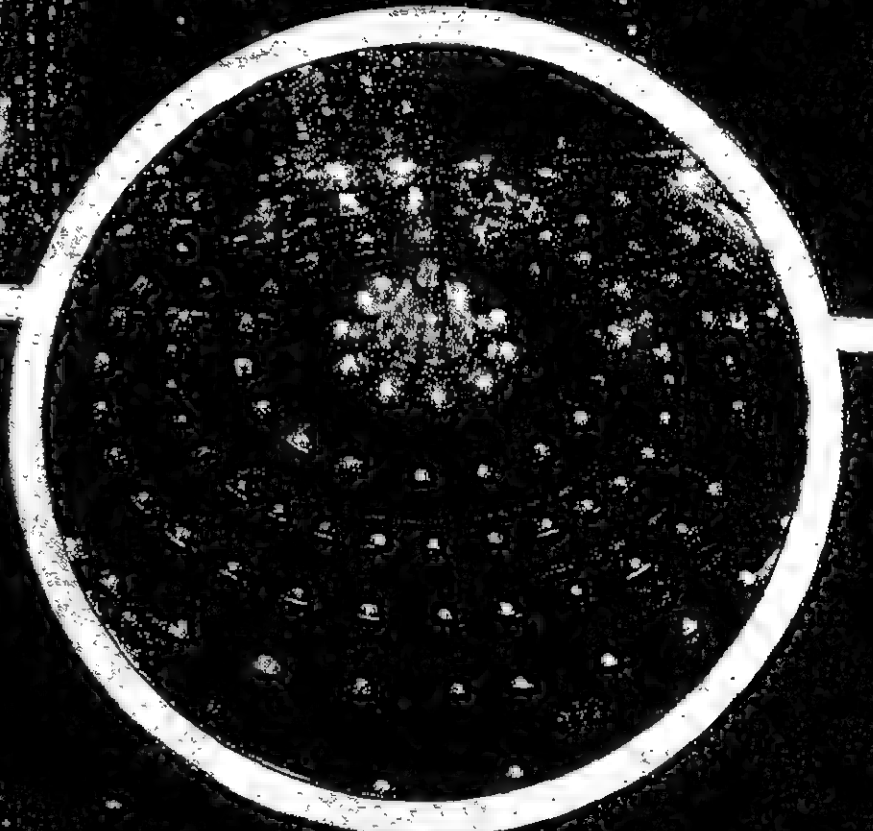
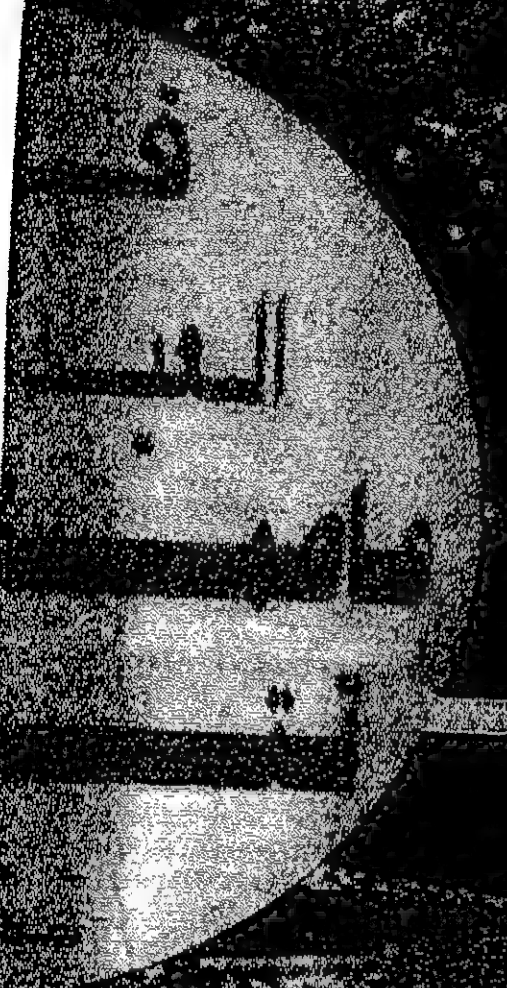


## زايـــــــــــــــــــــــد .. باني دولة الأمن والأمان والرخاء والاستقرار

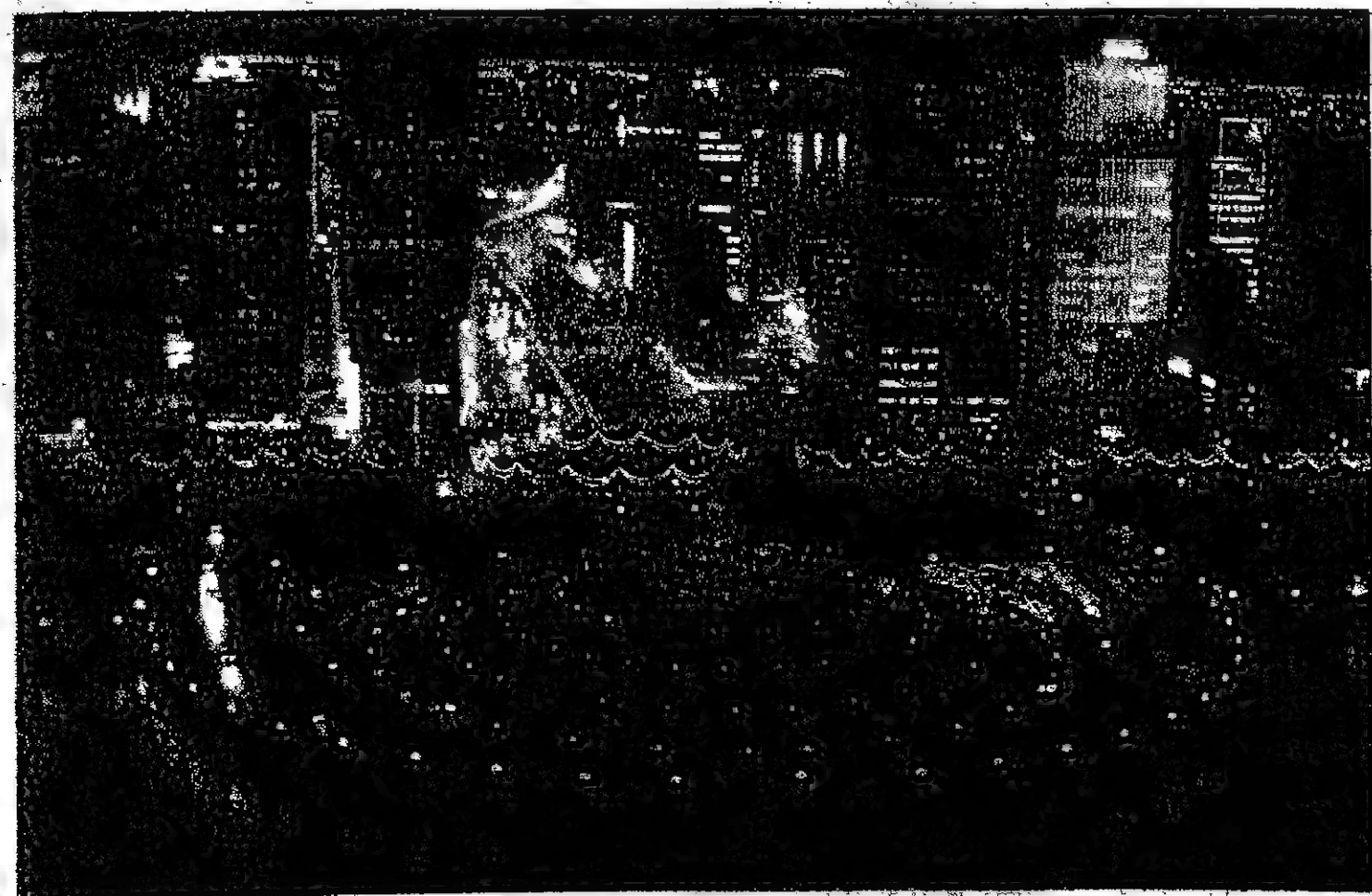
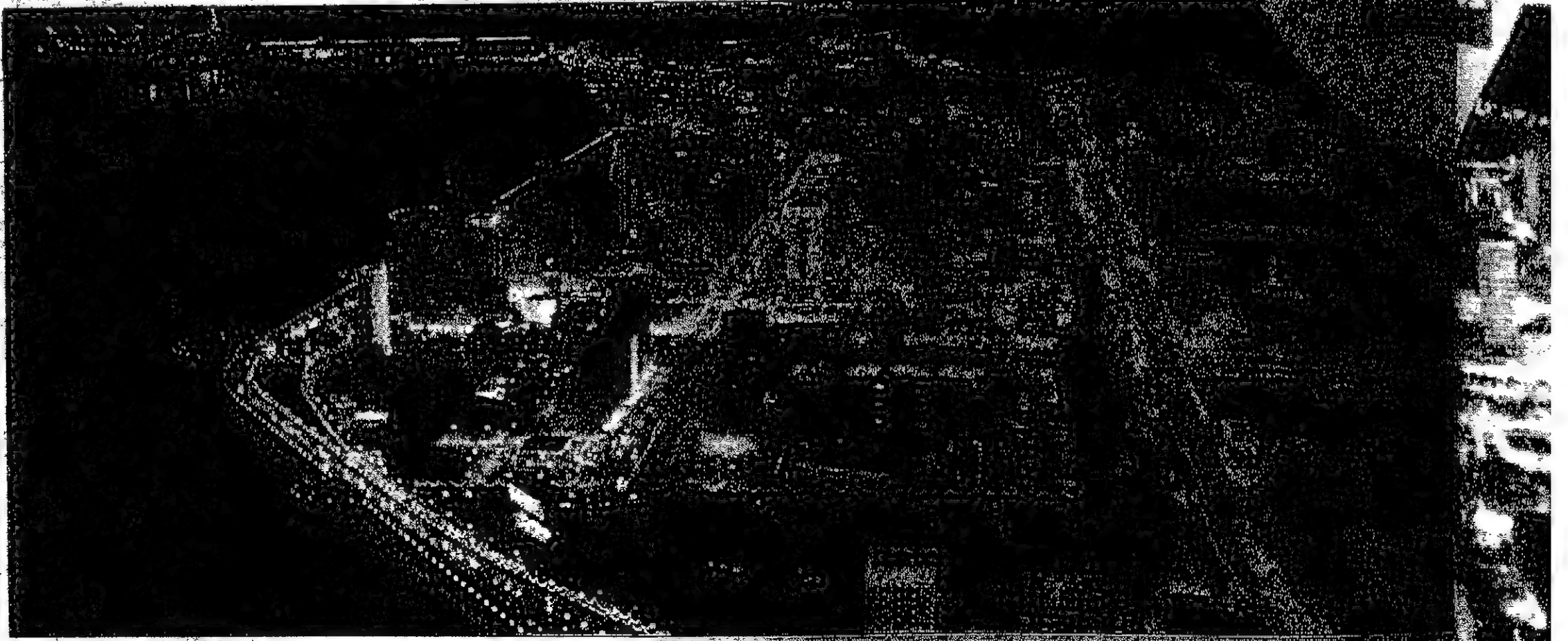
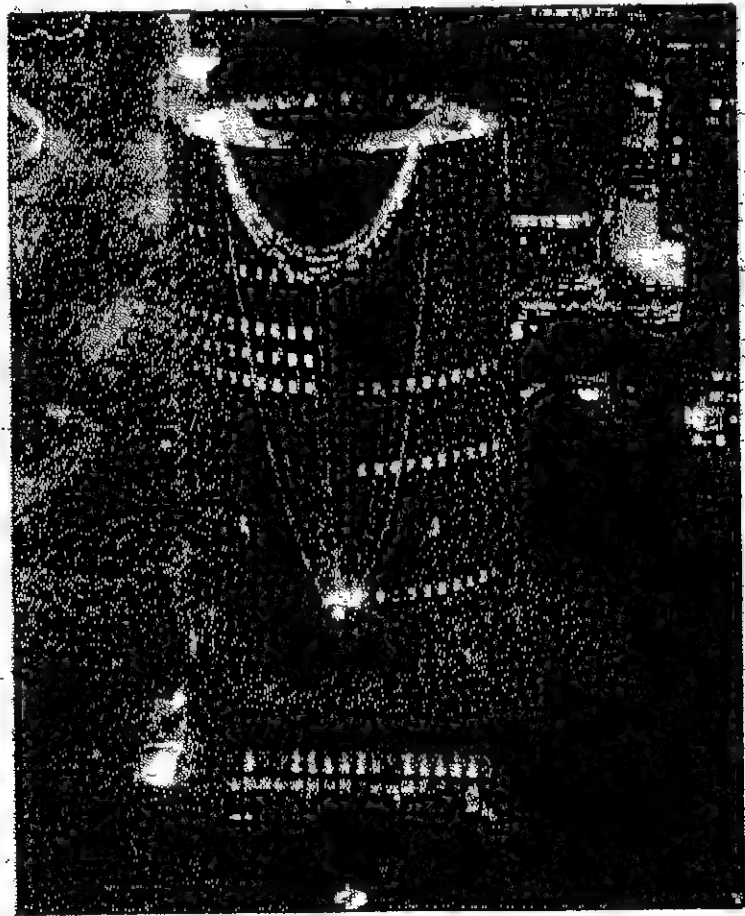
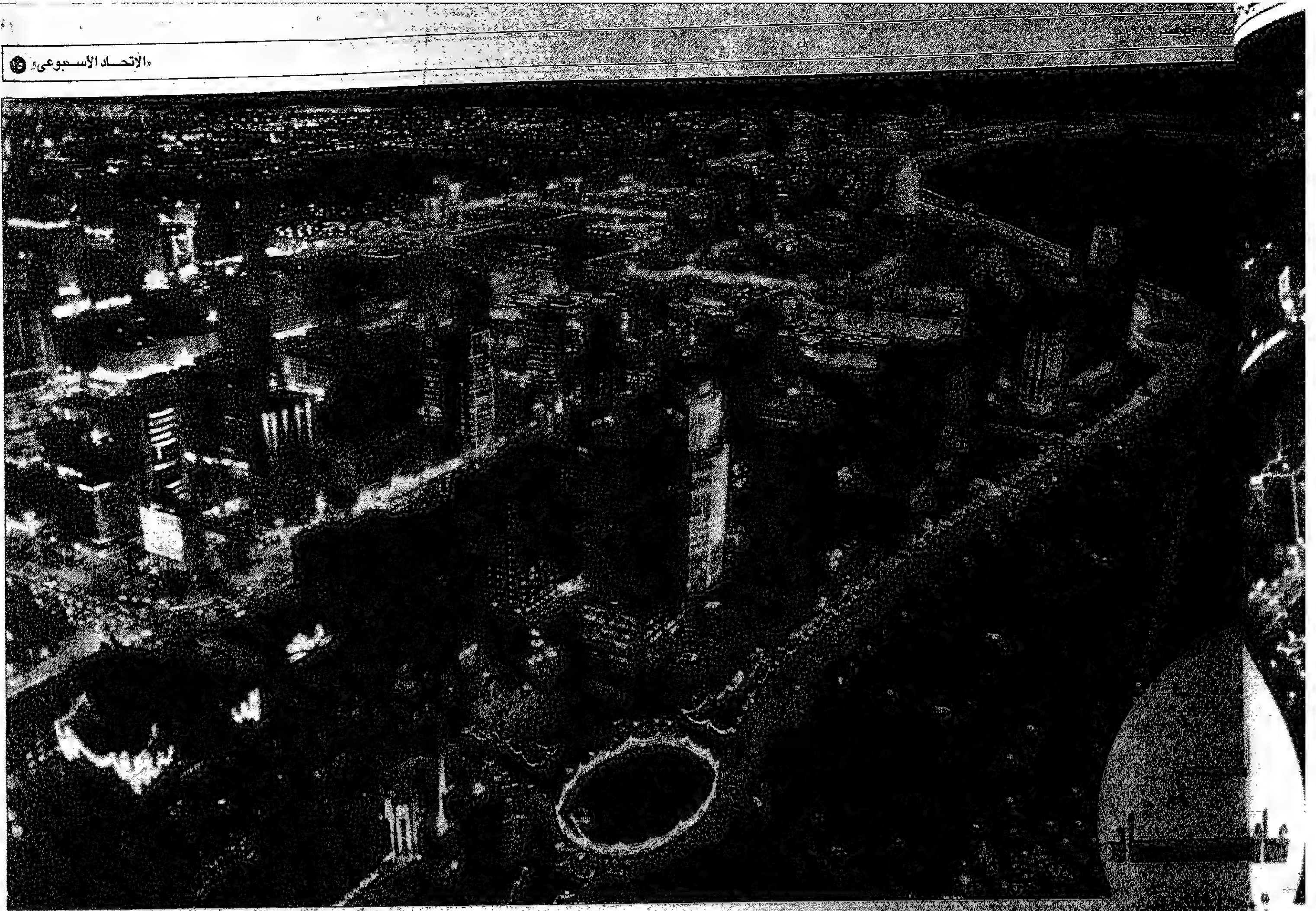
**عيد بخيت مسلم المزروعي**



عالمنا









## وزير الدولة لشؤون المالية والصناعة في حديث للاتحاد:

# مستقبل خلال مسيرة مسيرة

## أهم مميزات السياسة المالية الجديدة ترشيدهم الانفاق ورفع مستوى الأداء والاستغلال الأمثل للموارد

يشجع ليشمل الانجازات الاقتصادية بالدولة منذ ١٨ عاما والتي شاركت في صنعها كافة الفعاليات المالية والاقتصادية بالدولة الا انه يمكن القول ان ما تحقق

خلال ثمانية عشر عاما هي عمر الاتحاد بظل بكافة المقاييس في حياة الامم انجازا يكاد يرقى الى مرتبة الاعجاز. لقد استطاعت دولة الامارات خلال فترة وجيزة من الزمن ان تبني اقتصادا قويا يرتكز على الارتقاء بمستوى المعيشة للفرد والذي اصبح دخل الفرد فيه من اعلى

مستويات الدخل الفردي بين دول العالم وانتشرت فيه الخدمات العامة للمجتمع بمستوى يرقى الى مستويات المالية واستطاعت الدولة ان تستكمل كافة المرافق الاساسية والبنية التحتية وحقق الاقتصاد المحلي معدلات نمو عالية كما استطاع بلوغ مستوى كبير من التنمية الاقتصادية المتوازنة وتطوير قدراته

الذاتية بزيادة نسبة مساهمة القطاعات الاقتصادية غير النفطية في الناتج المحلي الاجمالي والتخفيف من سيطرة القطاع النفطي على الارواح الاقتصادية نتيجة لجهود التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستمرة والتي تستهدف في غايتها رفاهية المجتمع وازدهاره. كما

يضاف الى هذه الانجازات التي عبرت بمجتمعات الامارات الى افق الحضارة والعصرية دور دولة الامارات على الصعيد الاقتصادي والاجتماعي والاسلامي في دعم التعاون العربي والعربي والاسلامي والسريع قدما على طريق الوحدة الاقتصادية الخليجية.

■ **ارتفاع معدل الاداء** ما بعد اكتمال البنية الاساسية. ما هي رؤيتكم المستقبلية لاقتصاد الامارات؟

■ شهدت مرحلة التطور الاقتصادي خلال الفترة ١٩٧٢ - ١٩٨٠ تركيزا واضحا على استكمال البنية الاساسية والمرافق العامة وتلبية حاجة المجتمع من الخدمات الضرورية في المجالات المختلفة كالصحة والتعليم والاسكان والامن والدفاع والعدل والكهرباء والتلغراف الى غير ذلك مما يعتبر امرا لازما للتخضير لعملية التنمية الاقتصادية والاجتماعية والمرتبة واستيفاء متطلباتها التنموية ان

يأخذ التنوع التنموي في الاعتبار الانتاجية خلال المرحلة الحالية والمقبلة منحنى التركيز على تنمية القطاعات الانتاجية في مجالات الزراعة والصناعات الخفيفة وزيادة مساهمتها في الناتج المحلي الاجمالي اضافة الى دعم وتنشيط قطاع التجارة الخارجية التي يلعب دورا



أحمد الطاهر  
معال

كما يمكن القول ان هذه السياسة حققت نجاحا ملموسا خلال السنوات الماضية تمثل في الحفاظ على استقرار الأوضاع الاقتصادية والتعرض لاختلالات شديدة نتيجة للتغيرات النفطية. كما استطاعت هذه السياسة بنجاح ان تخرج بمستوى العجز في الميزانية العامة الى انخفاض مستمر والمتوال حتى بلغ مستوى مأمونا.

وقد كان النجاح الذي حققته السياسة المالية لدولة الامارات ازاء الظروف الصعبة التي واجهتها وهي ايجابيا لدى الهيئات الدولية المعنية بما حذا بكل من صندوق النقد الدولي والبنك الدولي ولانشاء والتعمير الى الانشادة بهذه السياسة من خلال تقرير الاداء الاقتصادي والمالي عن الدولة الذي اعده صندوق النقد الدولي بتاريخ ٢٦ مايو ١٩٨٩.

■ **السياسة الاستثمارية للامارات** ما راىكم في السياسة الاستثمارية التي تتبناها دولة الامارات العربية المتحدة في الداخل والخارج منذ قيام الاتحاد؟

■ منذ ان بدأنا من ايام الستينيات الى ايام الثمانينات التي تبناها دولة الامارات العربية المتحدة في الداخل والخارج منذ قيام الاتحاد؟

■ ولقد كانت اهم مراكز الاستثمار المالية الجديدة لفترة ما بعد عام ١٩٨١ حتى الآن تتمثل في ترشيدهم النفقات العامة وتنشيط القطاع الخاص في مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وقد حققنا في هذه المجالات نجاحا كبيرا في جذب الاستثمارات الأجنبية وزيادة الطاقة الانتاجية في القطاع الخاص.

■ ولقد كانت اهم مراكز الاستثمار المالية الجديدة لفترة ما بعد عام ١٩٨١ حتى الآن تتمثل في ترشيدهم النفقات العامة وتنشيط القطاع الخاص في مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وقد حققنا في هذه المجالات نجاحا كبيرا في جذب الاستثمارات الأجنبية وزيادة الطاقة الانتاجية في القطاع الخاص.

■ ولقد كانت اهم مراكز الاستثمار المالية الجديدة لفترة ما بعد عام ١٩٨١ حتى الآن تتمثل في ترشيدهم النفقات العامة وتنشيط القطاع الخاص في مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وقد حققنا في هذه المجالات نجاحا كبيرا في جذب الاستثمارات الأجنبية وزيادة الطاقة الانتاجية في القطاع الخاص.

■ ولقد كانت اهم مراكز الاستثمار المالية الجديدة لفترة ما بعد عام ١٩٨١ حتى الآن تتمثل في ترشيدهم النفقات العامة وتنشيط القطاع الخاص في مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وقد حققنا في هذه المجالات نجاحا كبيرا في جذب الاستثمارات الأجنبية وزيادة الطاقة الانتاجية في القطاع الخاص.

■ ولقد كانت اهم مراكز الاستثمار المالية الجديدة لفترة ما بعد عام ١٩٨١ حتى الآن تتمثل في ترشيدهم النفقات العامة وتنشيط القطاع الخاص في مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وقد حققنا في هذه المجالات نجاحا كبيرا في جذب الاستثمارات الأجنبية وزيادة الطاقة الانتاجية في القطاع الخاص.

■ ولقد كانت اهم مراكز الاستثمار المالية الجديدة لفترة ما بعد عام ١٩٨١ حتى الآن تتمثل في ترشيدهم النفقات العامة وتنشيط القطاع الخاص في مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وقد حققنا في هذه المجالات نجاحا كبيرا في جذب الاستثمارات الأجنبية وزيادة الطاقة الانتاجية في القطاع الخاص.

■ ولقد كانت اهم مراكز الاستثمار المالية الجديدة لفترة ما بعد عام ١٩٨١ حتى الآن تتمثل في ترشيدهم النفقات العامة وتنشيط القطاع الخاص في مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وقد حققنا في هذه المجالات نجاحا كبيرا في جذب الاستثمارات الأجنبية وزيادة الطاقة الانتاجية في القطاع الخاص.

■ ولقد كانت اهم مراكز الاستثمار المالية الجديدة لفترة ما بعد عام ١٩٨١ حتى الآن تتمثل في ترشيدهم النفقات العامة وتنشيط القطاع الخاص في مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وقد حققنا في هذه المجالات نجاحا كبيرا في جذب الاستثمارات الأجنبية وزيادة الطاقة الانتاجية في القطاع الخاص.

■ ولقد كانت اهم مراكز الاستثمار المالية الجديدة لفترة ما بعد عام ١٩٨١ حتى الآن تتمثل في ترشيدهم النفقات العامة وتنشيط القطاع الخاص في مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وقد حققنا في هذه المجالات نجاحا كبيرا في جذب الاستثمارات الأجنبية وزيادة الطاقة الانتاجية في القطاع الخاص.

اعلن معالي احمد حميد الطاهر وزير الدولة لشؤون المالية والصناعة وزير التربية والتعليم بالانابة ان ما تحقق خلال ثمانية عشر عاما هي عمر الاتحاد بظل بكافة المقاييس في حياة الامم انجازا يكاد يرقى الى مرتبة الاعجاز. حيث استطاعت دولة الامارات ان تبني اقتصادا قويا يرتكز على الارتقاء بمستوى المعيشة للفرد وفورت خدمات ترقى الى المستويات العالمية واستكملت كافة المرافق الاساسية والبنية التحتية، وحقق الاقتصاد المحلي معدلات نمو عالية وزادت مساهمة القطاعات غير النفطية في الناتج المحلي الاجمالي والتخفيف من سيطرة القطاع النفطي على الأوضاع الاقتصادية نتيجة لجهود التنمية الاقتصادية والاجتماعية المستمرة لتحقيق رفاهية المجتمع وازدهاره.

وقال معالي احمد حميد الطاهر ان الارتقاء بمعدل الاداء للنشاط الاقتصادي الوطني وتطوير قدراته الذاتية وزيادة نسبة النمو والحفاظ على استقرار الأوضاع الاقتصادية والارتقاء بمستوى الرفاهية الاجتماعية والاقتصادية تعد من الركائز الهامة للزمنية المستقبلية لاقتصاد الامارات. وقال وزير الدولة لشؤون المالية والاقتصاد ان صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة يضرب المثل والقوة للمؤسسات والمؤسسات في نهج القيادة الذي يمثل أقصى درجات الانتماء للمواطنين من حيث تحسن مطالبهم واحتياجاتهم واصدار التوجيهات الفورية لتبنيها وإزالة ما قد يواجههم من مشكلات، وذلك من خلال اللقاءات المباشرة والحوارات الميدانية التي امتدت الى مناطق البادية والقرى النائية. وهذا النهج تعبر صادق عن الإيمان العميق بالثقلين العربي والاسلامي ومسؤولية الحاكم عن شؤون الوطن والمواطنين وهذا يوفق ما بلغته الحضارة المعاصرة في نظم وإساليب الحكم كما يتجاوز مفهوم ونظريات الإدارة الحديثة، وعينا الاقتداء به في ذلك مستولين ومروحين.

وقال معالي احمد حميد الطاهر ان اهم مميزات السياسة المالية الجديدة لفترة ما بعد عام ٨١ حتى الآن تتمثل في ترشيدهم النفقات العامة وتنشيط القطاع الخاص في مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وقد حققنا في هذه المجالات نجاحا كبيرا في جذب الاستثمارات الأجنبية وزيادة الطاقة الانتاجية في القطاع الخاص.

وقد حققت هذه السياسة نجاحا ملحوظا في تلمس الإيرادات الجارية للميزانية من عنصر عوائد وارباح الدولة من الاستثمارات المختلفة، وقد استطاعت هذه السياسة ان تخرج بمستوى العجز في الميزانية العامة الى انخفاض مستمر حتى بلغ مستوى مأمونا. وهذا ما حققنا في هذه المجالات نجاحا كبيرا في جذب الاستثمارات الأجنبية وزيادة الطاقة الانتاجية في القطاع الخاص.

وقال معالي احمد حميد الطاهر وزير الدولة لشؤون المالية والصناعة وزير التربية والتعليم بالوكالة ان السياسة الاستثمارية اداة هامة من ادوات السياسة الاقتصادية التي تتبناها الدولة، والتي تستهدف التماسي المستمر لمستوى النشاط الاقتصادي وتطوير القدرات الذاتية للاقتصاد الوطني، وتنشيط القطاع الخاص في التوظيف في مشروعات استثمارية وطنية، ومشاركة الحكومة للقطاع الخاص في بعض المشروعات وتنشيط السياسات المالية والنقدية لضمان المشاركة الفعالة للقطاع الخاص في دفع عملية التنمية.

وقال معالي احمد الطاهر ان حجر الزاوية في السياسة الاقتصادية هو تقديم الحوافز لتشجيع الأنشطة الخاصة على الاستثمار في القطاعات الانتاجية التي تستهدف دعم القدرات الذاتية للاقتصاد الوطني مع زيادة الطاقة الاستيعابية المحلية لجذب المدخرات النفطية الى الداخل.

وقال ان ما تحقق على ارض الامارات خلال ثمانية عشر عاما هي عمر التجربة الاتحادية فيها يعتبر بكافة المعايير انجازا كبيرا على طريق الوحدة العربية. انجاز يتسم بالريادة كمنهج يتخذ به ويرجع الفضل فيه الى جهود صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخيه صاحب السمو الشيخ زايد بن سعيد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء واخوانهما اصحاب السمو حكام الامارات وجهد المخلصين من ابناء هذا الوطن العزيز. وفيما يلي نص الحديث..

■ **اشادة دولية** اشادت الهيئات الدولية وعلى راسها صندوق النقد الدولي والبنك الدولي لانشاء والتعمير بالسياسة المالية التي تتبناها دولة الامارات ومواكبة هذه السياسة لتتطور الخاصة بالقطاع الدولي واسرع النظم. ما هي في رأي معاليكم ابرز مميزات وجعلت هذه السياسة...

■ من المعروف ان اقتصاديات دول الخليج تعتمد بصورة اساسية على النفط. ولقد كانت هذه السياسة...

■ ولقد كانت اهم مراكز الاستثمار المالية الجديدة لفترة ما بعد عام ١٩٨١ حتى الآن تتمثل في ترشيدهم النفقات العامة وتنشيط القطاع الخاص في مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وقد حققنا في هذه المجالات نجاحا كبيرا في جذب الاستثمارات الأجنبية وزيادة الطاقة الانتاجية في القطاع الخاص.

■ ولقد كانت اهم مراكز الاستثمار المالية الجديدة لفترة ما بعد عام ١٩٨١ حتى الآن تتمثل في ترشيدهم النفقات العامة وتنشيط القطاع الخاص في مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وقد حققنا في هذه المجالات نجاحا كبيرا في جذب الاستثمارات الأجنبية وزيادة الطاقة الانتاجية في القطاع الخاص.

■ ولقد كانت اهم مراكز الاستثمار المالية الجديدة لفترة ما بعد عام ١٩٨١ حتى الآن تتمثل في ترشيدهم النفقات العامة وتنشيط القطاع الخاص في مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وقد حققنا في هذه المجالات نجاحا كبيرا في جذب الاستثمارات الأجنبية وزيادة الطاقة الانتاجية في القطاع الخاص.

■ ولقد كانت اهم مراكز الاستثمار المالية الجديدة لفترة ما بعد عام ١٩٨١ حتى الآن تتمثل في ترشيدهم النفقات العامة وتنشيط القطاع الخاص في مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وقد حققنا في هذه المجالات نجاحا كبيرا في جذب الاستثمارات الأجنبية وزيادة الطاقة الانتاجية في القطاع الخاص.

ومما لا شك فيه ان هذا الاسلوب الذي يمارسه صاحب السمو رئيس الدولة يشكّل ارقى وسائل الاتصال بين الحاكم ومواطنيه فضلا عن ان هذا النهج تعبر صادق عن الإيمان العميق لصاحب السمو رئيس الدولة بالثقلين العربي والاسلامي ومسؤولية الحاكم عن شؤون الوطن والمواطنين وهذا يوفق ما بلغته الحضارة المعاصرة في نظم وإساليب الحكم كما يتجاوز مفهوم ونظريات الإدارة الحديثة، وعينا الاقتداء به في ذلك مستولين ومروحين.

■ **تجربة رائدة** ما راى معاليكم في ثبات التجربة الاقتصادية كجذوة رائدة في الوطن العربي؟

■ ان ما تحقق على ارض الامارات خلال ثمانية عشر عاما هي عمر التجربة الاتحادية فيها يعتبر بكافة المعايير انجازا كبيرا على طريق الوحدة العربية ذلك ان يقدم من خلال ثبات واستمراره وما حققه من انجاز حضاري للمواطن في هذا الجزء من الوطن العربي مثلا رائدا ما يمكن ان يحققه الوحدة لابنتها فضلا عما يقدمه هذا النموذج الراشد من نهج للوحدة بين البلاد العربية يكمل نهج الاستقرار والتمسك بالقيم والقيم الخيرة لخدمة العمل الجيد والخدمة الوطنية والاقتصاد وسياسية

■ ان هذا الانجاز الكبير للاتحاد وما يقسم به من ريادية على مستوى الوطن العربي كنموذج يحتذى به ببرج الفضل فيه الى جهود صاحب السمو رئيس الدولة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان واخيه صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء واخوانهما اصحاب السمو حكام الامارات وجهد المخلصين من ابناء هذا الوطن العربي

■ **كيف تحقق الثورة الامارية** اهدافها والتي دعا اليها صاحب السمو رئيس الدولة من خلال نهج القيادة في النزول الى مواقع العمل على الطبيعة والتصرف على احتياجات المواطنين والمصلحة للمواطنين؟

■ دأب صاحب السمو رئيس الدولة دائما على ان يضرب المثل والقوة



## خمس أسباب رئيسية تدعوكم لاستعمال البريد العاجل الدولي البريد الممتاز

١- على المستوى المحلي والدولي  
٢- سرعة... فعالة... غاية في التوفير

٣- توفير... ٤- توفير... ٥- توفير...

٦- توفير... ٧- توفير... ٨- توفير...

٩- توفير... ١٠- توفير...

١١- توفير... ١٢- توفير...

١٣- توفير... ١٤- توفير...







# تهانينا



نتقدم  
بجاء من التهاني والطيبة والامانة  
بمناسبة الذكرى الثامنة عشر لعيد الوطن  
إلى حضرة صاحب السمو  
الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة  
والى صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم  
نائب رئيس الدولة ورئيس مجلس الوزراء  
والى أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى  
حكام الإمارات  
والى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة الكريمة



نحن نعمل لخدمة أفضل



مؤسسة الرافعة للنقل والمقاولات  
AL-RAFEH Transport & Contracting Est.

ص.ب: ٤٥٦٦ - أبوظبي الإمارات العربية المتحدة تليفون: ٥٥٤٢٢٦ تليكس: ٢٤٢١٥ إي.م. فاكس: ٥٥٣٥٨٢



بمناسبة الذكرى الثامنة عشر لعيد الوطن المجيد

نرفع أسس آيات التهاني والتبريكات  
إلى صاحب السمو الشيخ

زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة  
والى صاحب السمو الشيخ

راشد بن سعيد المكتوم

نائب رئيس الدولة  
رئيس مجلس الوزراء

وأخوانهما أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى حكام الإمارات  
والى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة  
أعاده الله على أمتنا الفتية وشعبنا الكريم بالخير والعزة والرفاهية.



شركة سعيد و سلطان لوتاه للمقاولات

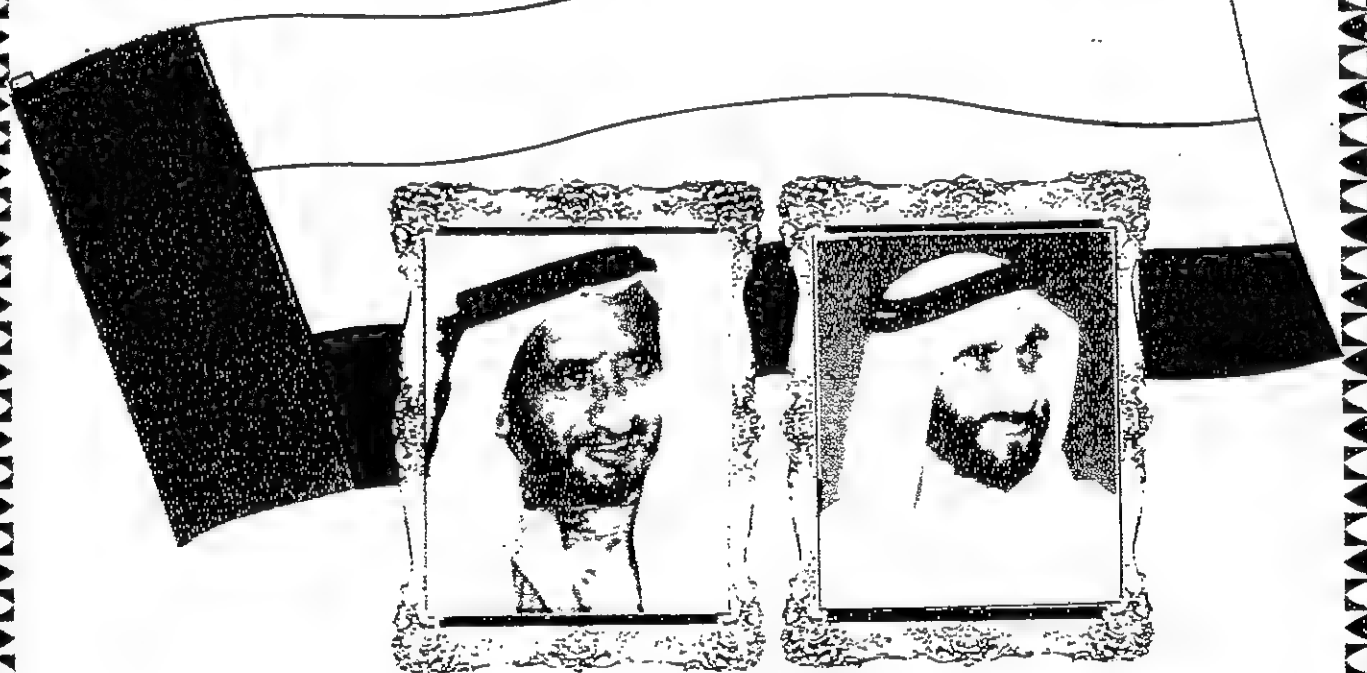
الشركة الرائدة في مجال المقاولات



نتقدم بأخلص التهاني القلبية إلى  
حضرة صاحب السمو  
الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
رئيس الدولة  
والشيخ راشد بن سعيد المكتوم  
نائب رئيس الدولة ورئيس مجلس الوزراء  
وأخوانهما أصحاب السمو حكام الإمارات أعضاء المجلس الأعلى  
وشعب دولة الإمارات العربية المتحدة الكريمة  
بمناسبة العيد الوطني الثامن عشر



شركة البندق المحدودة



نتقدم بأصدق الأمنيات مقرونة بأسس آيات التهاني والتبريكات  
إلى صاحب السمو الشيخ

زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

والى صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد المكتوم

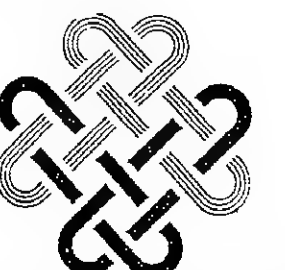
نائب رئيس الدولة - رئيس مجلس الوزراء

والى أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى للاتحاد حكام  
الإمارات والى حكومة وشعب الإمارات العربية المتحدة  
متمنيين لهم ولبلدنا الثمينة كل تقدم وازدهار

بمناسبة الذكرى الثامنة عشر للعيد الوطني المجيد

مدير وموظفو

البنك الأهلي الكويتي (ش.م.ك.)  
فرع دبي









خُطْبَةُ عِاقِبَةِ لَاحِإِ مُنَاقَضَاتِ

خُطْبَةُ عِاقِبَةِ لَاحِإِ مُنَاقَضَاتِ

خُطْبَةُ عِاقِبَةِ لَاحِإِ مُنَاقَضَاتِ

خُطْبَةُ عِاقِبَةِ لَاحِإِ مُنَاقَضَاتِ

خُطْبَةُ عِاقِبَةِ لَاحِإِ مُنَاقَضَاتِ

خُطْبَةُ عِاقِبَةِ لَاحِإِ مُنَاقَضَاتِ

**تشيكوسلوفاكيا تطالب بالتفاوض لسحب القوات السوفييتية**

براج - افب - طالب رئيس الوزراء التشيكوسلوفاكي لاديسلاف اداميتش امس ببدء مفاوضات مع الاتحاد السوفييتي في اقصر وقت ممكن بشأن انسحاب القوات السوفييتية من تشيكوسلوفاكيا.

واعن اداميتش في كلمة عبر التلفزيون ان هذا الانسحاب يجب ان يتم في اطار

عليه السلام في الدنيا

## مؤتمر جبهة


بقيادة المنصور ٣

برنامجه، أم أنه ينبغي أن نخلص إلى أن أعضاء الجبهة الوطنية الثمانية مختلفين يظهرون تبعا لحدود الساعة. ومن المرجح أن تشكل الجبهة الإسلامية تحديا خطيرا لمجموعة الجبهة خلال الانتخابات المقبلة الأحزاب والجزائر والتي من المقرر إجراؤها في المسوى الحالي العام القادم.

وقال كاسل فليسايس رئيس تحرير صحيفة «الجري» الفرنسية، الجبهة البرلمانية «لوريت» هذه هي المرة الأولى التي يشترك فيها مؤمنين بالجبهة التحرير الوطني مطالب إسلامية أصولية لا تتسمج من فلسفة الجبهة.

وقالت صديقه اسم أن علي جبهة التحرير أن تستبد وتنتهي إصلاحات الديمقراطية أو أن نواجه الانهيار

نشأت الايطالي ...  
ابتداءً من  
١١/٣٠



نقص حمولة - غرق نوز  
في طمان - سريوطية بالذهب  
سجود - سقار

في، شارع طمان، تلفون ٢٤٥٢٢

والسنة

نقص حمولة - غرق نوز  
في طمان - سريوطية بالذهب  
سجود - سقار

في، شارع طمان، تلفون ٢٤٥٢٢

والسنة

التزييلات  
التي طال إنتظارها..

على تشكيلة واسعة من أفخم الا  
تزييلات المركزية



تزييلات المركزية



تزييلات المركزية

نفتح ايام الجمع والعطلة الرسمية..

F المفاشات المركزية

ليالي  
الفد ليالي  
يحييها الجالغي  
فندق نوفوتيل  
يشارك دولة الامارات افراجها بع  
المناسيه العظيمة  
فرقه الجالغي البغدادي  
مع  
الفنانه الكبيرة /  
دعوة للاستمتاع بفن الطهى  
(كبة الموصل -  
سهرة ولقاء مع فن الطرب و  
وعرض منتجات فلكلور  
من يوم ٢-٣-٥ ديسمبر  
دعونا نلتقي بكم في هذا العكا  
سعر التذكرة ١٢٠ در  
التذاكر متوفره لدى  
ت : ٣٣٣٥٥٥ توصي  
HOTEL NOVOTEL  
TEL : 333555 ABU DHABI







في بطولة التعاون للبولينج:

ذهبية الترتيب القياسي وبرونزية الفرق منتخبنا قطر ضمن المركز الأول.. واليوم الختام



محمد خليفة القيسي بطل العالم احتفاءً بصدوره

فاز منتخبنا الوطني بذهبية الترتيب العام بعد انتهاء ٢٤ شوطاً في البطولة الثانية لندول مجلس التعاون للبولينج بعد أن حافظ لاعبا محمد خليفة القيسي على تصدره للترتيب برصيد ٤٩٧٦ مسجلاً رقماً جديداً للترتيب العام حيث كان الرقم السابق للبطولة الأولى والمسجل باسم القطري خليفة الكبيسي ٤٨٥٨ نقطة. كما فاز منتخبنا بالبلدية البرونزية لمسابقة الخمسة وذلك بعد مجهود جبار حيث ظلنا تحتل المركز الرابع حتى الشوط الخامس.

لاعبونا في ذلك لنحتل المركز الثالث وبفارق ٤١ نقطة عن الكويت.

وبعد انتهاء مسابقات أمس الأول ارتفع رصيد قطر في ترتيب الميداليات إلى ٢٦ نقطة يليه منتخبنا الوطني برصيد ١٤ نقطة ثم السعودية برصيد ٥ نقاط وما يعني بأن قطر ضمن المركز الأول ونحن حافظنا على المركز الثاني الذي حققناه في البطولة الأولى بالذات.

وقد شهد يوم أمس الأول تنافساً قوياً ومثيراً بين لاعبينا محمد خليفة القيسي ولاعب قطر خالد السادة في المباراة لتصدر الترتيب العام.. وقد استطاع القيسي أن يحافظ بجدارة تامة على خالده السادة في المركز الثاني مسجلاً ٤٩٤٩ نقطة ثم اللاعب السعودي فهد البغادي الذي سجل ٤٨٢٨ نقطة يحطم بالأمس الرقم القياسي في التسجيل بالنسبة للبطولة حيث سجل ٢٧٨ نقطة وبفارق نقطة واحدة عن الرقم الذي سجله لاعب البحرين محمود شريف.

واللاعبون الـ ١٢ الذين احتلوا المراكز الأولى في الترتيب العام والذين بدأوا أمس يتنافسون على بطولة الماسترز وهي لقب بطل دول مجلس التعاون هم: محمد خليفة القيسي الإمارات، خالد السادة قطر، فهد البغادي السعودية، أحمد المريخي وخليفة الكبيسي الكويت، محمد مزيه المريخي وسالم شريهان وكهم من قطر، فرج المري الإمارات، ثم القطري سعيد الهجري.. محمود شريف من البحرين، علي تشقري من السعودية وأخيراً فهد العيسى من الكويت.

أما بالنسبة لبطلة لاعبي المنتخب فقد جاء حليمان الهام في المركز ١٧ وسجل ٤٢٩٨ نقطة ويصعد إلى المركز ١٢ نقطة في الشوط. وتقدم عبيد جاسم للمركز ١٨ مسجلاً ٤٢٨٠ نقطة ثم عبيد الرحمن



عبد الله الانصاري

عيسى وطحلاوي مقرراً للجنة التحضيرية للمؤتمر الرياضي

قررت اللجنة التحضيرية للمؤتمر الرياضي الأول لواقع الحركة الرياضية في الدولة والشبكة من قبل اللجنة الأولمبية في اجتماعها أول أمس برئاسة عبد الله الانصاري تسمية أحمد عيسى ومروان طحلاوي كمقررين للجنة التحضيرية وحددت يوم ١١ ديسمبر القادم موعداً للجلسة المقبلة. وكانت اللجنة قد تناولت بحث الأهداف العامة لاتحاد المؤتمرات واسلوب عملها. حضر الاجتماع عبيد القصر وأحمد عيسى

الرياضة والشباب

١٢ لاعباً.. بدورة كلباء للبيد

كلباء - الاتحاد. يفتتح الشيخ هنيغ بن صفر القاسمي نائب رئيس نادي اتحاد كلباء بعد غد - السبت - الدورة التنشيطية لكرة اليد تحت ١٢ سنة التي ينظمها النادي بمشاركة اندية اتحاد كلباء والشارقة والخليج والعروبة والحصن وأهل الفجيرة. وصرح عبيد سالم جمعة أمين السر العام أنه من المنتظر أن يشترك نحو ١٢٠ لاعباً في الدورة وتقرر أن تمتد إلى نهاية شهر ديسمبر بعد الموافقة على مشاركة نادي الشارقة وسيتم منح كنوس مقدمة من الشيخ هنيغ القاسمي إلى احسن حارس مرمر وأفضل دفاع بخلاف الفريق الفائز. وأضاف أن اتحاد كرة اليد قرر إرسال حكم للمشاركة في الدورة كنوع من التشجيع لها وهي لاتحتوي بطولة ولكن توفير فترة اعداد للفرق المشاركة قبل بداية الدوري واتاحة فرصة الاحتكاك بين اللاعبين من ناحية والمدرسين من ناحية أخرى.

١٠ مباريات بدوري اليد اليوم تحكيم جديد.. والمطلوب تعاون الجميع

تشهد ملاعب كرة اليد بمختلف مناطق الدولة ١٠ مباريات في إطار الأسبوع الثامن لبطولتي اندية الدرجة الأولى (رجال ونشئين) اليوم وذلك تنفيذاً لقرار المجلس الأعلى للدولة بالعيد الوطن الجديد.

ويبلغ من أن إقامة مباريات هذه المرحلة والتي تشمل على مباريات في غاية الأهمية بشكل عام كبيراً على علق رجال الاتحاد وجهز التحكيم إلا أن وجود نخبة من الحكم المحترفين وتعاون الجميع على إقامة المباريات بسون مشكل ادارية أو فنية.

ومباريات اليوم وفقاً لترتيب أهميتها هي: الوصل (١٧ نقطة) مع الشهاب المتصدر وله (١٩ نقطة) وهي المباراة الوحيدة التي تبدأ في الرابعة والرابع تسبقها مباراة الناشئين في الشقة بينما تبدأ باقي المباريات في الخامسة والرابع وهي النين (١٦ نقطة) مع الشارقة (١٨ نقطة)، والجزيرة (١٤ نقطة) مع الاهل (١٧ نقطة) (١٧ نقطة) (١٧ نقطة) مع الشهاب (٩ نقطة) وأخيراً الوحدة (٩ نقطة) مع أهل الفجيرة (٧ نقطة).

ومع تبني مرحلة أخيرة للنظم الأول يبدو طبيعياً أن تعرض في المقام على نقاط الفوز الثلاث بالنواخذ لكن شريطة أن تطبق الرغبة الجادة في الفوز على الخصو الفني وعلى الطبع الجماعي للاءه الخاص وقد ثبت بأننا نلعب كرة يد تختلف سواء في الشكل أو المضمون.. من ذلك الذي يلعبونها هؤلاء.. وفي هذا الصدد كان اجتمع الحكم العاملين أمس الأول، لتأجلا بكل المقياس وعادات فريضة (تتسبب) الحكم توجيهات خبراء الاتحاد الدولي التي تهتديها دورة تحكيم كاس العالم وقطع مطول تعاون الجميع ابتداء من اليوم إذا أينما أن يطبق أصح الحكم الصواب والافتكر والاتجاه الجديدة كما يجب.

الدوري يتوقف

شهرًا - جبهة أخرى تشهد اربعة الاتحاد فكري ملحوظاً ونشاطاً جديداً هذا الموسم بقيادة الاساتذ الدكتور كامل عبدالحميد لشيد الفني الجديد الذي يقدم عمارة خريفة البطولة. أما جديد الاتحاد فيتمثل في أيلول الدوري مدة شهر اعتباراً من ٢٢ ديسمبر المقبل وبعد انتهاء الأسبوعين الأولين من الدور الثاني سيبس تنظيم الامارات لبطولة كأس العالم للبطولة وظروف الاختلافات والتي تتجه لاقامة دوري للمنتخبين يشترك فيه المنتخب الأول.

خوليت يفوز بلقب أحسن لاعب في العالم

اختارت مجلة بوليد سوكي، التي تصدر في لندن اللاب الهولندي رود خوليت احسن لاعب كرة قدم في العالم للعام الحالي. ولعب خوليت دوراً رئيسياً في مساعي منتخب هولندا للعودة إلى نهائيات بطولة كأس العالم لكرة القدم وفوز نادي ميلانو الإيطالي بكأس الاندية الأوروبية في العام الحالي. وقد فاز خوليت بهذه الجائزة عام ١٩٨٧ وكان مرشحاً للفوز بها في العام الماضي. وفاز نادي ميلانو الإيطالي بجائزة احسن ناد في العام الحالي وحصل مدرب الفريق اريجو سكي على لقب احسن مدير فريق في العام الحالي. وهذه هي المرة الأولى التي يفوز فيها ناد واحد بالجوائز الثلاث.

في بطولة الاندية العربية

صعود النجم الساحلي والوداد البيضاوي لدور الاربعة

خاسا وأخيراً. وهكذا فإن السيف المغربية فرضت نفسها على الكأس السابعة. فريق واحد في الدور نصف النهائي من كل من المغرب والجزائر وتونس وفريق واحد من المملكة العربية السعودية. لكن هذا لم يمنع المراقبين من القول ان نتائج الدور الأول لم تعكس المستوى الحقيقي للفريق لأن ظروف اللاب لم تكن عادلة في ظل المطر والبرد وأرضية الملاعب الثقيلة.

وأكد المراقبون ان مستويات الفرق المغربية والخليجية متطورة فنيا وخططياً وتقنياً الى مستويات الفرق المغربية. فهناك في المغرب الآن سرعة في لعب الكرة ولياقة عالية ونظام في اللعب ومهارة في اللعب الآخر خبرة ومهنة وجب فطري للعبة ودرات فعل عويبة لاثبات الذات لا أكثر. وصرح مدرب المنتخب الجزائري السابق رابح سدان (مدرب الرجاء البيضاوي المغربي حالياً) لصحيفة طوبسينيون: المحلية من المؤكد ان مستوى الكرة الخليجية يتغير تطوراً واضحاً وإن مستوى الكرة المغربية يصرف تحقيراً خفيفاً.

ورغم خروج الطيران العراقي والانسار اللبنانيين من الدور الأول فإنها حازا على تقدير الجمهور وأعجاباً. أما التفرقة الوحيدة في المسابقة - حتى اليوم على الأقل - فكان الاقبال الضعيف من جانب الجمهور. وربما يعود ذلك الى ثلاثة اسباب.. المطر والبرد ثم النقل التلفزيوني المباشر للمباريات وكذلك قلة الدعاية للمسابقة. ودعا عدد من النقاد الى إعادة النظر في توقيت إقامة المسابقة خلال هذه الفترة الباردة من كل عام.

٤٤ متسابقاً في رالي الامارات الدولي اليوم، بن سليم يواجه بطل العالم ونجوم الخليج



بن سليم بطل الامارات مع بطل العالم قبل انطلاق السباق

يستمر السباق الذي تترعاه لاول مرة دولتين - تويوتا - حتى مساء الغد وتبلغ مسافته ٨٥٧ كم على ١٦ مرحلة. البداية ستكون في امام فندق حياة ديجنس خوربا بمناطق حتا والمدام والذيد وانتهاء بالفندق وسيكون اول المنطلقين وولديجاره وساعده فريد غالاغر يليه محمد بن سليم ومساعدوه ويوان مروجان. نجوم الخليج

ويحل بن سليم السباق الأول بعدما احلن لوفقة في بطولة الشرق الأوسط واحتفظه باللقب بعد قرار والقياس الغاء لهذا الموسم لكنه سواجح تحدياً جديداً يسعى نخبة المتسابقين ونجوم الخليج للحد من هيمنة بن سليم على هذا السباق ومن بين هؤلاء النجوم الذين استعدوا لمواجهة السائق القطري سعيد الهجري ومواطنه عيسى الموسوي وتوني جيروجيو السائق القديم من سلطنة عمان

في أول اجتماع للجنة الحكم: خطة لتطوير جهاز التحكيم في الفترة المقبلة دورات مكثفة. وترشيح «أربعة» للدولية

عقدت لجنة حكم كرة القدم أول اجتماعاتها أمس برئاسة الشيخ هنيغ بن صفر القاسمي. وصرح فور انتهاء الجلسة بأن وضع خطة للاتقاء بالحكم خلال الفترة القادمة كان أهم البؤيد الذي تصدر جدول الأعمال. وتقرر في هذا الصدد إقامة دورة للحكم الجدد تبدأ في شهر مايو من العام المقبل. وتقرر أيضاً إقامة دورتين لتدريب الحكم العاملين من الدرجة الثانية، ومن الثانية الأولى. ويخصص الحكم الدوليون ثلث دفعهم مهاتهم الصعبة في ملاعب المستشفيات

ضوابط جديدة وتقاليد يارحلة المقبلة

قال الشيخ هنيغ بن صفر ان هناك ضوابط جديدة تم وضعها بخصوص كيفية تكليف الحكم لخيارات الدوري وخاصة الدرجة الأولى. وأضاف ان هناك تقاليد يارحلة القادمة التي ستسعى خلالها لخلق الثقة المتبادلة بين الحكم وجميع اطراف للتحكيمات.

اربعة من نادي البحرين يعالجون في الشباب

في تطبق التعاون بين نادي الشباب ونظيره البحريني وصل أمس اربعة من نجوم الفريق الأول لكرة القدم لتلقي العلاج اللازم على يد الدكتور طاهر مسعود طبيب الشدني حيث سيستمر علاجهم اسبوعاً واللاعبون هم نجف حسن وحمد سلمان وأحمد جبير مبارك وجعفر حسين

أقوى فريق كاميرات فيديو في العالم من جي ثي سي



جى آر - ٦٠ - GR-60 فيديو كاميرا (تسجيل وعرض) بشرط VHS المصغر

إمكانية دمج ثلاثة صفحات باليد في الرقمية Digital

- إمكانية الوان
- CCD ذات تقاوة عالية
- حساسية عالية للضوء الخافت
- إمكانية تصوير الأجسام السريعة بواسطة غالق السرعة
- كاملة الأتمتة في التشغيل
- دائرة عالية الجودة
- إمكانية دمج الصوت والصوت أثناء وبعد التصوير
- إمكانية تسجيل التاريخ والوقت
- وزن ١.٢ كجم فقط.

جى اف - ٥٠٠ - GF-500

مقبرة على دمج وإضافة المؤثرات الصوتية من محمول من كاملة الأتمتة

- مقبرة عالية في دمج التفتحات دون نشوئ
- مقبرة تسجيل الأجسام السريعة بوضوح
- مقبرة على تسجيل التاريخ والوقت
- مقبرة على التسجيل في الضوء الخافت ٤ موفس
- مقبرة الزود ٨ موات يسوتس
- مقبرة فريدة على التركيب الرقمي لتصور وتصحة على ثلاث صفحات بثمانية تاون على المشهد في حالته
- مقبرة فريدة على الأتمتة في تصوير سلاسل متحركة يجعل رسوماتك وتعاريف وتنت وتد في شيء برصد محبوت و ينمو أو يبرض.

جى آر - ٤٥ - GR-45

جى آر - ٣٠ - GRA-30

جى آر - ٤٥٠ - GF-450

٣٤٠٠٠ درهم / ٤١٠٠٠ درهم / ٣٤٠٠٠ درهم

مشايع الواسعة Oasis Enterprises













**كاتيا KATIA**  
 اسم شهير للأطفال  
**الشيراز الكبرى**  
 ٦٠٪ على جميع الملابس للأطفال  
 من الملابس من مخزون طبق ٦٠ سنة  
 من الماركات العالمية مع وصول  
 رتب الملابس الشترية  
 فتح الخزانة  
 كاتيا شارع عمان رقم ٢٢٤٦١٠ الرياض

مفاجأة  
سمارت  
جاي  
بإدارة الجديدة  
عرض مثير  
على أحدث  
المنتجات من  
الأنيسة  
الاصطناعية

**صالون عروس الحسنة**  
**للمسيدات**  
**بيت الحناء**  
**الهندية**  
**بيع أفخر أنواع الحناء الهندية**  
**متخصصون في نقش الحناء ونحجيل العرائس**  
 شارع حمدان - بجانب مطعم طربوش  
 صالون ت: ٧٧٤٦٢٧ المنزل أبو طيبي

**مفاجأة أخرى**

**مبارك سلطان للشحن**

شحن إلى كافة أنحاء العالم

- تسليم بضاعتك مع منزلك
- حالونا
- لتزويدك باللاستعلاء

أرضي ٣٣٣٧٣٦٦ دة ٣٧٤٩٦٩٦ البعثة ٦٤١٧٣٥

بيوت القرفلية

**PANCALED & B**

**LANVIN**  
PARIS

الشارقة  
ش. الوحدة  
مركز الوحدة  
هاتف  
٥٩٨١٤٧

# شركة حبيب التجارية

## إلزامية للبيع بالجملة والمفرق

<p>٥٥ درهم حرام ولادي</p> <p>١٥ درهم سقاري ولادي</p> <p>١٠ درهم شرف طاوئة</p> <p>٢٥ درهم أخوية نسائية ليتاني</p> <p>٣٠ درهم خذاء إنساني ولادي</p> <p>٣٥ درهم ستادل رجالي إيطالي</p>	<p>٥٠ درهم ساني جاكيت وتيشرت</p> <p>٩٠ درهم مزون نسائي</p> <p>٦٠ درهم شتي</p> <p>٣٠ درهم ميرور</p> <p>١٠ درهم طاني رتي شيرت القطعة</p> <p>٥٠ درهم رن جنس شكل</p> <p>٥٠ درهم رجالي</p>
---	---

### شوارع الميناء

مطعم الاودية

صيدلية  
العلما

شركة  
حبيب  
التجارية

يؤمّن لعملائنا بضاعة جديدة

بأسعار مغرسة

طلبنا بجوار صيدلية العلما

٧٢٨٥٢٥٣

**مطلوب لمكتب استشاري**

(١) مهندس مدني  
(٢) مهندس معماري  
(٣) مهندس كهرباء أو تكييف  
(٤) رسام هندسي  
الخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات

ترسل الطلبات الى  
ص.ب. ٤٦٢٤٦ ابو ظبي

**مطلوب فوراً**

● بائعة لقسم العطور وادوات التجميل للعمل في  
يوظفي- تتقن اللغة الانجليزية. ترسل الطلبات الى ص.ب:  
أ.يوظفي السيد/ عبد الكريم حسين

● منوية مبيعات لقسم العطور وادوات التجميل للعمل  
في تجميع اللغة الانجليزية

الاتصال د.ب: ت: ٢٢٢٤٣ السيد/ محمد سيدان.

**تغيير اسم القبيلة**

بناء على قرار محكمة الجليلية  
الشعرية بالعدد - ٦٦ وتاريخ  
١٩٨٩/٧/٢٢ تم تغيير اسم  
القبيلة من رئيسي الى حمودي.  
للدعوى/ خليفة بن عبيد بن محمد  
رئيسي لصالح اسمه الصحيح  
هو/ خليفة بن عبيد بن محمد  
حمودي وهذا للعلم.

**فقد وثيقة سفر**

فقدت وثيقة سفر فلسطينية  
باسم/ محمد حسن تميم بقم -  
٥١ - صادرة من بيرسوت  
بتاريخ ١٩٨٩/١/٢٢.  
يرجى ممن يجدها الاتصال  
بـ ٢٧٢٧٧/٢٢ راس الحفيرة.

أساسة التوزيعات السنوية السنوية السنوية

أبو شعبان للمفروشات

الموقع الأول للآثاث اليوغسلافي

أكبر... لأثاث

على نخبة ممتازة

من

الآثاث اليوغسلافي

مصنوع من الخشب الطبيعي

مطابخ يوغسلافية

بصاميم مختلفة

أسعارنا تتحدى المنافسة

احذروا التقليد

لجميع اللوازم التركيب والتوصيل مجاناً

أبو شعبان للمفروشات

المشاركة / شارع الوخلة / هاتف ٥٩٨٥٤٥

نفتح أيام السبت والجمعة

نعلن لنجمل لكم عن افتتاح فرعنا الجديد بجمان الكائن في شارع الأختار ٤٢٢٣٤ - جوبل بنه المايح

**اعلان بيع عقار**  
بواسطة العطاء

يعلن يونايتيد بنك ليمتد عن بيع العقار التالي والمبايعان المسجلة عليه  
 وذلك بواسطة الخطأ:  
 الجهة: محلة الكندة (الفجيرة)  
 الأرض: رقم ٣  
 المساحة: ١١٤٠ قدما مربعا بالتقريب  
 الحدود: الشمال: سلحة الكندى - الجنوب: ارض خالية - الشرق:  
 سيمنا (قطعة رقم ١) الغرب: مطمخ (قطعة رقم ٥)  
 المسترون الخضمون مدعون للاضلاع على سند الملكية ب فرع يونايتيد بنك  
 ليمتد شارع البرج، الشارقة خلال ساعات العمل المعتادة، كما يطلب منهم  
 لعبية العقار قبل تقديم مبالغ بالسعر  
 يجب ارسال مناقصة بالسعر الى يونايتيد بنك ليمتد ص ب رقم ٦٦٩ الشارقة  
 ب ملف مختوم ومعنون عليه، عطلة لثراء عقار الفجيرة، يجب ان تصل  
 مناقصة السعر الى يونايتيد بنك ليمتد ب موعد اقصاص ١٦/٠١/١٩٨٩ يجتنب  
 يونايتيد بنك ليمتد بحقه في عدم بيع العقار لاعل مزاد او في عدم بيعه.

**يونايتيد بنك ليمتد ص ب ٦٦٩ - الشارقة**

**محكمة أبوظبي المدنية**  
استدعاء للفصل في الدعوى ق م / رقم / ٢٠٩٢ / ١٩٩٨ م

الاعيان احمد تاج (اسم الدعوى عليه وعنوانه) بيا ان ميجور محمد ابراهيم منصور قد رفع دعوى بفسخ الشراكة بينه وبين المدعى في هذه الدعوى بموجب الرخصة رقم ١٠٨٧. فلتت محاكم هذا المحضر امام هذه المحكمة بتوجيها بواسطتها في ذلك حالها بالانفاذ في المحضر امام

**اعلان  
صحیح  
اسم**

بناء على كتاب محكمة العين الشرعية رقم ١١٠٧  
بتاريخ ٢٦/١١/٨٩ تم تصحيح اسم المدعو/  
بوتی هاموس هندي الجنسية وديانته الهندوس  
جواز سفر رقم ٢٤٧٥٣٨ للصحيح / على حسن  
٥٧٨٩٦١

١٤١٠ هـ - نتيجة لاجتماع وفد الدعوة الإسلامية، ومبدأ أن التوحيد هو محدد للصالح في الدعوة فإن علياً بن نزيير أي شهود أو وثائق تضمنت عليها أو في داخلها وباعتكاف أو تغيب من تعاملات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بدفع أحد رسومه وتكون مقبرة وعليه أن يعلم أن حالة شكك في الحضور في الميعاد والميعاد المحددين (على سبيل المثال في الدعوة بن عليك). صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم ٢٨ من شهر نوفمبر سنة ١٩٨٩ م الموافق ٢٤ من شهر ربيع الثاني سنة ١٤١٠ هـ

القاضي يوسف محمد الحسين بدلي

**إعلان قطع علاقة**

تعلن مؤسسة الأسد للإنعان عن قطع علاقاتها بالمدرع/عمام الدين يوسف سورتاني الجنسية والفني الذي كان يعمل مندوب علاقات بالمؤسسة المذكورة حيث أنه قد تم إنهاء خدماته لدينا لغاية كل من لديه حقوق لدى المذكور الإصطال بتلغيف ٧٩٥٩١٦ او مراجعة المكتب الكائن شارع السلام تقاطع الكركرا بناية سهيل عويش الخليلي مع عدم تحمينا أدنى مسؤولية لأي تعامل يتم مع المذكور بعد هذا الإعلان

مؤسسة الأسد للإنعان

**دائرة بلدية أبوظبي**

**اعلان تنازل**

هذا تعلن دائرة بلدية ابوظبي بن السيد / سعيد يوسف سعيد  
ابن غراب - امارات الحبيسة. قد ابدى رغبته في التنازل عن كامل  
شقه في مقسلة البريمي عمل للسيد / سعيد راشد عبد اللطى -  
ات الجنسية وذلك بموجب الرخصة المهنية الممنوحة من قبل هذه  
لثة تحت ملف تجارى رقم ١٠٨٩٦ مع تعديل الاسم التجارى. فعلى  
من له حق او اعتراض على هذا التنازل مراجعة الدائرة خلال  
وع من تاريخ نشره هذا الاعلان والا فان الدائرة غير مسؤولة عن اى  
ق او تدعى بعد انقضاء هذه المدة حيث يستكمل اجراءات التنازل  
فورا.

مدير دائرة بلدية ابوظبي





**أصافقة ودوق مع الحرير**  
من الحرير المطبوع فستان  
بعد الظهر.. مريح وأنيق تتداخل  
فيه القطيفة السوداء مع قماشته  
ناعمة الملمس عند الياقة وفي  
الحزام فيفتح عن امتزاج هذا  
اللون الداكن بالأحمر والأزرق  
والأخضر وهي ألوان تتكون منها  
نقوش الفستان موديل ينطق  
بالذوق الرفيع.

## نجاح ١٠٠٪ مشروع التنظيف الصحي



● المرأة في جزيرة دلمة. وأقبل كبير على مشروع التنظيف الصحي. وتحدثت السيدة شمسة خميس مديرة فرع جمعية نهضة المرأة الطبية بجزيرة دلمة عن نجاح المشروع وقابلته في مجتمع دلمة فتقول: بدأ مشروع زايد للتنظيف الصحي منذ عام حيث تم اختيار الزائرات وتم تدريبهن على يد طبيبات المستشفى ونجح المشروع نتيجة لحماض المشاركات فيه حيث اختارت كل رائدة عشر أسر تقوم بتعليمها والحقيقة أن البعض قابل المشروع في بدايته بقبول، ولكن مع الوقت وبفضل حماس وجهود الزائرات والمشاركات على المشروع بدأت الأمهات يستقبلن الأمهات اللاتي تم تدريبهن وهكذا دوليك فكل مجموعة تقوم بتدريب وتنظيف مجموعة أخرى حتى تصبح كل نساء الجزيرة رائدات مسجلات. وقد اجتمعت الزائرات الصحيات على أن المشروع تجربة ناجحة سامع في نجاحها الصالح وحسب العمل التطوعي وتنظيم المحاضرات والدورات يصفه مستمرة إضافة إلى عرض الأفلام التثقيفية من إدارة الطب الوقائي بوزارة الصحة، إضافة إلى المحاضرات الدينية.

في إطار خطة جمعية نهضة المرأة الطبية.. لخدمة وتوعية المرأة في المناطق النائية وفي نطاق مهام مسئولية الفروع، السيدة شمسة هزيم المهيري، توجه وقد برئاستها يضم في عضويته مندوبات لجان النشاط القرعية ومندوبات من وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف وموجهين من منطقة أبوظبي التعليمية، ومندوبين من وزارة الصحة إلى جزيرة دلمة، للاطلاع على الخطوات النهائية لمشروع التنظيف الصحي وعمل الترتيبات اللازمة لتسليم الشهادات، على أن يعلن موعد تخريج الزائرات الصحيات البالغ عددهن ٤٦ رائدة فيما بعد. فما هي أهداف هذا المشروع.. وما هي أهمية هذه الأهداف وكيف يتم تحقيقها؟

**اعداد: سامية عبد الحميد**  
البناء الإيجابي بين جمعية نهضة المرأة الطبية والمهيري وقروعا من جهة وبين الوزارات المعنية من جهة أخرى كوزارتى الصحة والشؤون الإسلامية والأوقاف ومنظمات رعاية الأمومة والطولة الدولية والعربية. وعن مدى تجاوب السكان المحليين مع المشروع وأهدافه تقول السيدة شمسة المهيري إن المشاركات في المشروع يتبعن بالحماس ويعملن على ضمان استمرارية الأنشطة التثقيفية في المجتمع المحلي. أما الفئات المستهدفة للمشروع فأهمها الأمهات أساسا حيث يتم تزويدهن بالمعلومات الجديدة التي تتعلق بصحتهن وصحة أطفالهن بصفة خاصة وهذه المعلومات لممارسات صحية سليمة، وفي نفس الوقت توصيل تلك المعلومات إلى بقية المجتمع المحيط بهن، ومساعدتهن على تحديد المشكلات الصحية مبكرا والاستفادة من الخدمات الصحية والاجتماعية المتوفرة محليا، بالإضافة إلى تمويدهن واكسابهن أنماطا وممارسات سليمة.

**أشراف طبي**  
وعن الزائرات الصحيات تقول مسئلة الفروع في جمعية نهضة المرأة الطبية: يصل عدد الزائرات الصحيات في جزيرة دلمة إلى ٤٦ رائدة صحية من الدارسات بفرع الجمعية في جزيرة دلمة وطالبات المدرسة وتشرف عليهن طبيبة المستشفى الدكتورة هانم بشر بالتعاون مع العائلات بالمستشفى.

وقد أثبتت الزائرات نجاحا متقطع النظير حيث ارتفع معدل التعليم بين أطفال الجزيرة بصورة ملحوظة إضافة إلى العادات الصحية السليمة التي اكتسبتها الأمهات.

وسوف يتم تخريج الزائرات قريبا ويتضمن برنامج الحمل أقامة معرض للوسائل التعليمية للمشروع واليوميات ومذكرات الزائرات حول التجربة بالإضافة إلى لوحات تجسد أهداف المشروع وقد قررت جمعية نهضة التعاونية تقديم جوائز للزائرات وكذلك للأمهات المثليات اللاتي تعاون مع الزائرات وعددهن أيضا ٤٦ أما مثاليه.

**مسألة..**  
صديقتي... عدى معى وامسكى الخشب... سنة.. سنتان... ثلاث... و... ثمانى عشرة سنة... ثمانى عشرة شجرة تنضجها في عيدها... والحبيبة تتهدى في ريعان الشيف وميعة الصبا والجمال... عدى معى وامسكى الخشب... فسات الأطفال ولدوا معها وكبروا حولها ورضعوا من خيرها... ملك الرجل شهدوا من قريب ميلادها العظيم فاحاطوها بفرعلة والحبة ووهوا انفسهم لها من أول لحظة... ملايين البشر تابعوا من بعيد ما يجرى على الأرض الطبية لنصبة الجميلة راوها أو سمعوا عنها... تجبو... تقف... تمنى... تجرى... تقف... يشد عودها... حيوها ثقة... وقوفها كبرياء... مشيها نمو... جريها تطور... قفزها انطلاقا إلى العلا واشتد عودها فرجة في كل القلوب نشد الظفر والطول... ملايين البشر راوها أو سمعوا عنها بهذا الغيرة جملها يخطف الأبصار كالقنطرة، يدهش الدنيا عكسها، وحكمتها... وجسارتها، واخوتها، وبراءتها، وملكها، وبرها... من سعد طلوعها إن وهبها الله زايدا يسقيها ويرويها وينعمها ويكسوها حنا ورعاية... ويغني عليها برا وعطاء... ويرشدنا إلى طريق الرفعة والمجد... من سعد طلوعها إن من الله عليها برادش به يشد الأذن ويتضاعف الخير ويغني العطاء وتعلو الهمة... من سعد طلوعها إن فضل الله لها الأبناء البررة الخالصين والأخوة المتكاتفين حكم الإمارات ليستكونا حبة القلب والفؤاد والصبر ويجرسوا إنجازاتها تترى من يوم ليلوم... وشغفها عشر عاما... كلها سنوات عطاء عظيم وحصاد وفير وصمود إلى قمة القمم في كل شيء... فمن له بارض كارضنا؟ من له بصيرة كصبيتنا؟ من له يقظ عولف... رحيم... عاشق عديم كزعيمنا القويو والملتزم... من له باب حكيم وأخ كراشد؟ من له أبناء مخلصين كحكمتنا؟ من له شجرة عظماء والحبيبة ملائكة في ريعان الشيف وميعة الصبا والجمال... إلى سن الرشد فخطو وقد فقتة بسنوات ومناوات... تساق الزمان والخيال، تجلوا الوعود والآمال... طريقها مغروش بقلوب العشق والمحبة، تنقله الورد والرياحين، تعبده عزيمة الرجل وطموحه لا يثنيها خوف ولا يقف امتدادها عند حد... فصبينا ليست كل الصليبا... هي أغل وأجل وأعز من كل الصليبا... هي أرضنا الطبية الأخيرة النبيلة... هي دولتنا الواحدة القوية العزيرة... هي إمارتنا الحبيبة... هي الاسم والمعنى تعرفه الدنيا كلها... هي اللحن الرائع والنغم الساحر والشديد السلمي ترده القلوب وتنفب به الأرواح إمارتنا الحبيبة... هي الاسم والمعنى مرانان لكل مامو خير وجو وعدل وحيل وحكيم وعقل ومثمن وكريم ونبل ومشرف في كل الظروف والأحوال والمواقف... وهي الأم زهو بأموئها الصغيرة... تتباهى بها على كل الأمهات... فهي لحي الأمهات

**مؤسسة ألماس**  
تدعوكم للاستفادة من  
التنزيلات الموسمية الكبرى  
على أحدث الملبوسات من أشهر المصممين العالمية  
وملبساتها عصرية  
للرجال من شومات  
للنساء من فيناك  
مركز المدينة - سيتي سنتر - شارع صلالة - هاتف: ٢٤٤٤٩١

**الكسكي بالقفل**  
المقادير:  
● علة كسكي - شرا غفل أحمر - شرة غفل أخضر - بصلتان مفريتان - ملعقة صغيرة زيت - ٥ ملاعق كبيرة زبد - ملح - غفل.  
الطريقة:  
- اشوي غفل القفل في الفرن حتى تتشكي من إزالة الغلاف الجدي الرقيق الذي يغشيها ثم تقطع إلى مكعبات صغيرة.  
- ضعي مقارا من الماء يباري نفس حجم الكسكي على النار ليغلي مع الزيت وتضع ثم ارفعي الأمان من على النار.  
- ضعي صوب الكسكي دفعة واحدة في الماء وتبلي بواسطة شفرة خشبية وأتركها لمدة ١٠ دقائق حتى تتشرب الماء تماما. ثم تقطع بشفرة حتى لا تنقطع ببعض البعض.  
- حشري غفل القفل مع البيض في نصف مقدار الزبد ثم أخضه مع الكسكي وشبه بالتح والقلقل.  
- قضي باقي مقدار الزبد أو مكعبات صغيرة وبزيتها على الكسكي وقضي النطق سخن مع الكسك أو النجاش الشوي.

**دانيش دانيش DANISH**

مرحبا بكم في أسبوع المأكولات الدانمركية في أبوظبي

يسرنا أن نرحب بكم في الأسبوع الدانمركي في أبوظبي من يوم الأربعاء ٢٩ نوفمبر إلى يوم الثلاثاء ٥ ديسمبر حيث نخاض لكم فرصة تذوق أشهر المأكولات الدانمركية دون مقابل تقضوا بزيارة محلات السوبرماركت المذكورة أثناء وفوتوا هذه فترة هذا الأسبوع.

السوق الوطني ودانا بلازا  
البريت. إبيلا  
جمعية أبوظبي التعاونية، البطين  
مخبز وسوق الكمال المتحد  
الأهلية بربزوينيك  
سينيس الخلدية  
وسينيس دوار الساعة

١ حتى ٧ ديسمبر  
أسبوع المأكولات الدانمركية في دبي والشارقة من ٣ وحتى ٩ ديسمبر

**دانيش دانيش**  
الطبخ الدانمركي لتسويق الخبز

**Exciting Features, Great Looks, Incredible Sound... that's Personna Plus from Pioneer.**

**PERSONNA Z-770** 400W (PMPO) Dhs. 2075/-

**PERSONNA Z-660CD** 380W (PMPO) Dhs. 2375/-

**PERSONNA Z-550** 290W (PMPO) Dhs. 1690/-

**PERSONNA Z-990** 500W (PMPO) Dhs. 2660/-

**NEW! Personna Plus Shelf Component Systems**

- DC-292 Full-Logic Twin Auto-Reverse Cassette Deck/Amplifier
- F-292 Quartz-PLL Synthesizer FM/AM Tuner
- PL-292 Fully Automatic Turntable (optional)
- S-292 Magnetically Shielded Bass-Reflex 3-Way Speaker System
- PD-272T Twin CD Player (optional)

ALL PRICES DO NOT INCLUDE THE OPTIONALS. CD PLAYERS, TURNTABLES & SURROUND SPEAKERS

**PIONEER** The future of sound and vision.

Scale Agents in the UAE: Eastern commercial agencies P.O. Box 45, Dubai. Tel: 223377, 223399

**bangor ELECTRONICS** P.O. Box 3574 Abu Dhabi. Tel: 225272

**ECA ELECTRONICS** P.O. Box 8751 Ras Al Khaima. Tel: 233527

**FREE** One Allsop cassette deck cleaner with every purchase of Personna

NAME: \_\_\_\_\_ ADDRESS: \_\_\_\_\_



[illegible]

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

مراکز حسناء

**معلومات**  
 يتناولون سماء للسيدات أبو ظبي الخالدية  
 ٦٦٤٢٩٣ :  
 يتناولون للتجميل والحناء ت : ٧٧٩٥٠٦  
 أبو ظبي

مقرات - صالون تجفيل و حضانة لنباتات  
اشترک شهری ۱۰۰ درهم ت : ۶۶۸۷۶۱  
یوطلبی.

مقرات  
مرض خاص خصم ۵۰٪ صالون شیرین  
۶۵۱۲۹۶ : ابوطلبی

مقرات

صائون الوجه الجصيلة ٤٦٣٧٨٩ ابوظبي  
صائون أن الحديث ٧٨١٦٥٥ ابوظبي  
**تعليم العود والموسيقى**  
عود والمرواس ت: ٣٣٩٥٨٠ ابوظبي

**مفروشات حدائق وستائر**  
تسوكة سويرة للخيم  
ستائر بانواعها - مظلات خارجية - خيم  
فسيحة - ابواب - محلات ت: ٢١٥١٤٠

**ملابس اطفال**  
بيبي كير - مستلزمات المولود - ملابس اطفال -  
صلتا الجديد كل شهر - ش زايد الاول يجلب  
وجر كوين ت: ٣٧٥٥٤ ابوظبي  
م. م. م.

الأمل للثلاث ت: ٧٧٩٥٨٧  
تجارة الكهربائية والموت  
شركة علاء الدين للثلاث المستعمل  
٣٤٣٠٨٤ ت

ت: ٢١١٠٣٤ ابو ظبي  
مور للاث المكتبي والمترئي ت ٧٧٧١٨٨  
مور للاث المستعمل ت: ٣٢٦٢٩٠  
ابو ظبي

شركة المتائل : ٧٢٣٩٤٩ وشركة النمر : ٧٧٣٤٨٨  
شعبان الثلاث المستعمل : ٤٦١٥٦٧

إعداد اثاث مستعمل ت: ٢٢٩٩٤٣ ابو ظبي  
السعادة للاثاث المستعمل ٢١٦١٥٠

لحم الاخضر للاثلاث ت: ٧٧٤٥٩٧  
بوظنى

لاهرام للاثلاث المستعمل ت: ٢١٦٠٣٠  
بوظنى

٦٦٣٩٦٩ : ت : المستعمل - والتحويل

بلوط - جديد ومستعمل ت ٧٧٩٦٧٠٠  
بوتلي  
■ ■ ■  
نجارة الاثاث المستعمل ت/٣١٦٢١٤/  
بوتلي  
■ ■ ■  
المطعم للاثاث المستعمل ت : ٣٤٦٥١٦  
مقا

ابو ظبي  
 السماح للأثاث المستعمل ت : ٢٦٠٢١٧ -  
 العين ٢٦٠٢١٧  
 لدائن للأثاث ت : ٧٢٦٨١١ ابو ظبي

الحاج حسين للخيم والطرايل ويوت  
الشعر - معرض للخيم بيني يلس ت :  
٣٢٨٣٩٤ ابوقلي

الخرم - للطرايل والخيم ت: ٣٣٤٢١٦

**تصليح الكترونيات**  
 - تفتنى - تصليح وتاجير - فيديو -  
 ايليزيونات - انتين : ٧٢٠٣٠٦ ابوظبى

سلامات - تصلح الفيديو والتليفزيون  
٤٠٠، درهما ت/٧٨٤٤٠٨ - ابو ظبي.

ش الفلاح مقابل مبنى البلدية الجديد - بابوئنتي

**بيعت المشويات «توس قسزج»**

الآن نقدم لكم في المساء بوفيه مأكولات بحرية وسلطات فقط ١٠ دراهم  
 وروبييا بوفيه غداء من المأكولات التقليدية ١٨ درهما، ٣ بوفيه مقابل ٤٠ درهما  
 والأنا خصم على ٣٠ بوفيه مقابل ٣٣,٣٣ / ٣٠ = فقط بوفيه ٣٦ درهما! (الشريت مني  
 اي عرج من قوتك بـ ٥٠ درهما احصل على وجبة رينيو بيتزا مجتبه من فرقة ياندرني  
 الصليحي فقط  
 ايفيني/ الشدي السيلاني ٧٧٩١٥/٧٧٩١٢ VTEAN٢٥٥٧٥

شركة أم القيوين للعلاقات العامة  
 - علمة - إدارة عقارات ت: ٧٠١٢٩  
 ■ ■ ■  
 الشموخ للعلاقات العامة  
 ت ٧٨٨٨٧٥ - ٧٨٨٧٣٠ بوظبي  
 ■ ■ ■  
 بن حميد للعلاقات العامة  
 ت- ٣١٦٦٣ - بوظبي  
 ■ ■ ■  
 البصير للعلاقات العامة ت: ٤٧٧٧  
 ■ ■ ■

ابوظبلى ايجار وتصنيع

**تصليح الكترونيات**

تقنى - تصليح وتاجر - فيديو -  
ليفزيونات - اثنتى : ٧٢٠٣٠٦ ابوظبلى

■ ■ ■

سلالات - تصليح الفيديو والتلفزيون  
٤٠,٠٠٠ درهم/٧٨٤٤٨ - ابوظبلى.

**ديكور**  
الرميش للديكور - ستائر وورق جدران -  
سجاد ت: ٧٧٧٠٠٢ ابوظبي

**ازهار ونباتات**  
الازهر للزهور ت: ٤٨-٣١٠٠٠٠ وللزجاج  
٥-٣١٣٣٧٧ ابوظبي

**مسابقات اعزاز**  
 اللبلة الكبيرة للاعزاز ت: ٧٨٤٩٥٧  
 ابو ظبي

**طالاب وظائف**

سائق يطلب عملا ت: ٧٢٩٨٣٧ ابو ظبي

مدرس تربية رياضية وجمباز ت: ٧٧٠٨١٠  
 - ابد ظبي

ابو ظبى - سعيد  
 بلندن شفق فخره لليجاز ت : ١٦١٤٧٩  
 ابو ظبى  
 شقة غرقتين وصالة ت : ٣٧٧٦٨ ابو ظبى  
 شقة مقسومة لاسرة ت : ٦٥٣٧٤٧ ابو ظبى  
 محل يشارع السلام ت : ٦٦١٩٢٨ ابو ظبى  
 شقة مقسومة لاسرة ت : ٦٦٧٥٨٧ ابو ظبى

معلم شاورما وفلافل ت: ٧٧٨٣٨٣٨ ابوقريش  
 مطلوب حالا لنوبيك موفقة جعيد الخبز  
 الانجليزية بطلاقة ت: ٣٤٥٠٢٠٢ ابوقريش  
 كوافيرة للعمل تليفون ٣١٣٦٨ / ٠٥١  
 غرفة وصالة  
 ت: ٧٨١٧٣٣٠ ابوقريش - الاتصال به  
 المراجعة فله

■■■■  
 للبيع بالائتات: ٢١٦١٥٢ ايونيلى  
 ■■■■  
 حل قطع غيار سيارات الاتصال هلقا  
 ٧٨١٩١٨ - ايونيلى  
 ■■■■  
 شقة غرفتان وصالة مع الاثاث : ٢٣٧٠  
 ايونيلى - نداء: ٩٢٠٣٧٦  
 ■■■■  
 ٢٨٠ ٥ ١٩٧٩ : ٢١-٧٥

کذا فی الاصل



